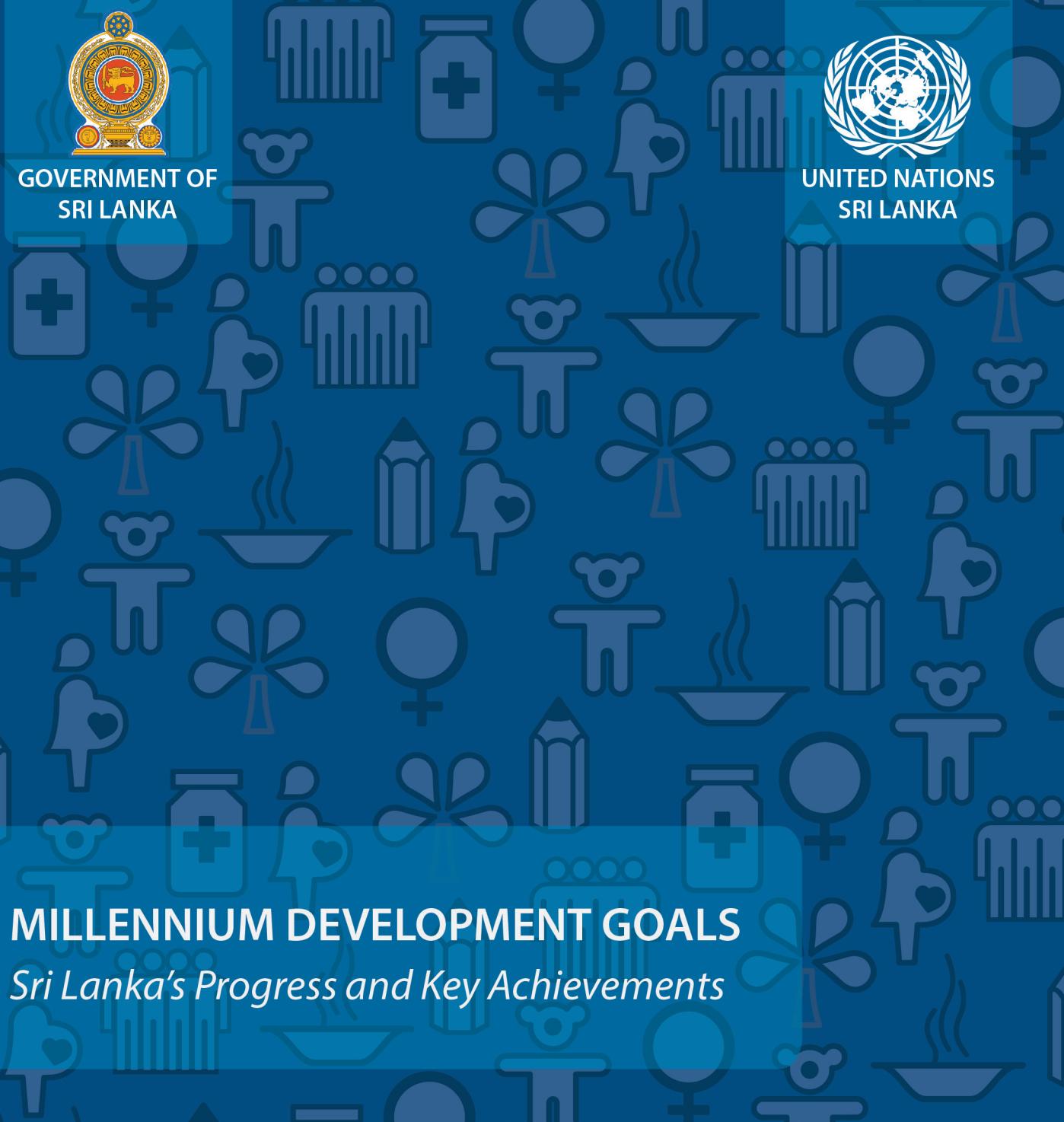




GOVERNMENT OF  
SRI LANKA



UNITED NATIONS  
SRI LANKA



## MILLENNIUM DEVELOPMENT GOALS

*Sri Lanka's Progress and Key Achievements*





# **Millennium Development Goals**

*Sri Lanka's Progress and Key Achievements*

## MILLENNIUM DEVELOPMENT GOALS

In 2000, Sri Lanka joined 188 countries in signing the Millennium Declaration, which committed nations to a new global partnership to reduce extreme poverty, and set out a series of time-bound targets with a deadline for 2015. These are commonly known as the Millennium Development Goals (MDGs).

This publication highlights some of the key achievements and progress Sri Lanka has made in reaching these MDGs.



## கணா கங்கை ஒலைக்க

2000 வர்தனேடு கு லங்காவ நவத் ரவுவல் 188 குமா கணா பூகைஞாயெ அந்கனீ தவின டெட். டர்மாவய லேக்கணேந் தூரனீ கிரம கண நவத் தீவாகீம ஓலக்கணேந் கணாக்கை 2015 வர்தனேடு கணா சூரு சூனீமே அநிலாக்கணேந் மேம கணா கங்கை கூலக்கும் நாவின டெட்.

மேம பூகைஞாய மனீ தீம கணா கங்கை ஒலக்கை ஆகுநல கு லங்காவ உரை கர்ணீ பெங்கானா கணா லீம கூலக்கும் வல வர்தானா பூநாகீய கிளிவிடு விடு கோரே.

## புத்தாயிரமாம் ஆண்டு அபிவிருத்தி தீவக்குகள்

2000ஆம் ஆண்டு, தீவிர வறுமையை ஓழியசதற்கான புதிய உலகாவிய பங்காளித்துவம் மற்றும் 2015ஆம் ஆண்டை இலக்காகக் கொண்ட ஸ்டேவறு திட்டங்களுக்கு இனக்கம் ஏதிலிக்கும் வகையில் புத்தாயிரமாம் ஆண்டு பிரகடனத்தில் 188 நாடுகளுடன் தீவனந்து இலங்கையும் கைச்சாத்திட்டது. தீவை புத்தாயிரமாம் ஆண்டு அபிவிருத்தி இலக்குகள் (ஆனுடு) என அழைக்கப்படுகின்றன.

இனை எட்டுவதில் இலங்கை வெளியீடுத்தியுள்ள தேர்ச்சி மற்றும் சிடைவுகளை தீந்த வெளியீடு சட்டாக்காட்டுகின்றது.



# 1



## ERADICATE EXTREME POVERTY AND HUNGER



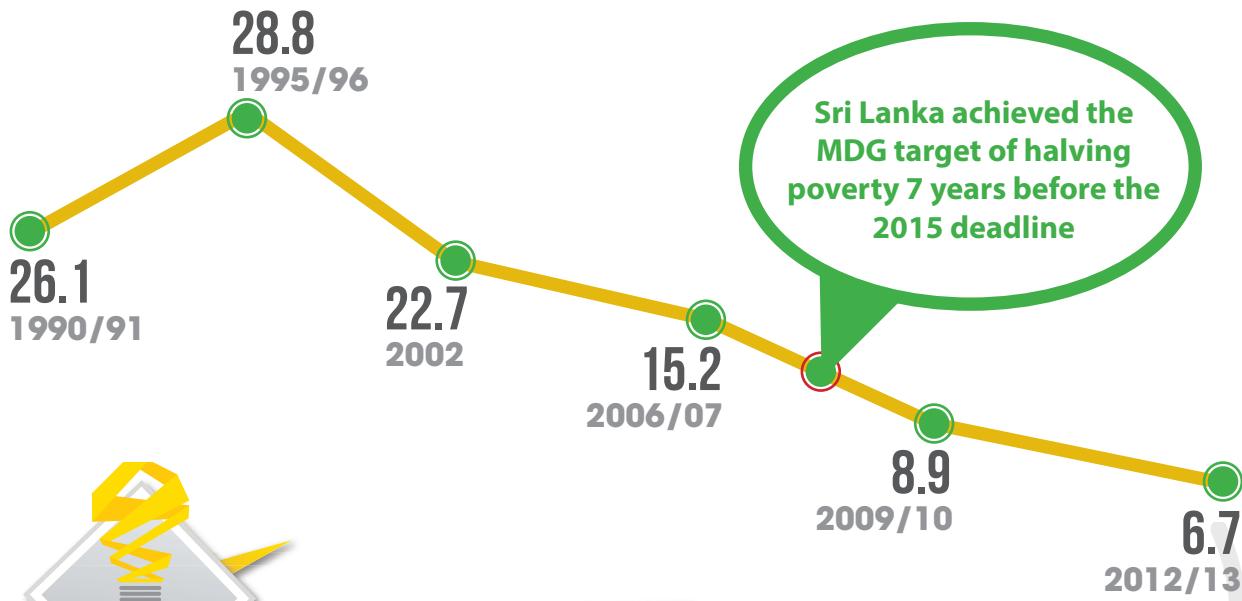
Poverty is not an accident. Like slavery and apartheid, it is man-made and can be removed by the actions of human beings.



– Nelson Mandela

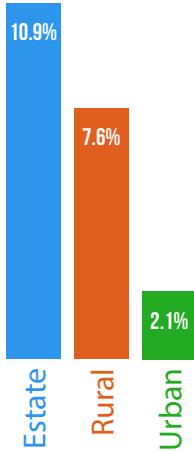
The first MDG calls for an end to poverty and extreme hunger. It asks countries to halve between 1990 and 2015 the proportion of people whose income is less than \$1 a day, and the proportion of people who suffer from hunger. It also asks countries to ensure access to jobs, especially for women and young people.

### Proportion of the Population Living below the Poverty Line % (Poverty Headcount Index)



The national poverty line is set by considering the minimum expenditure necessary per month for a person to be able to meet their basic needs.

POVERTY LEVELS ARE  
HIGHEST IN THE  
ESTATE SECTOR AT  
**10.9%**



**By Sector**



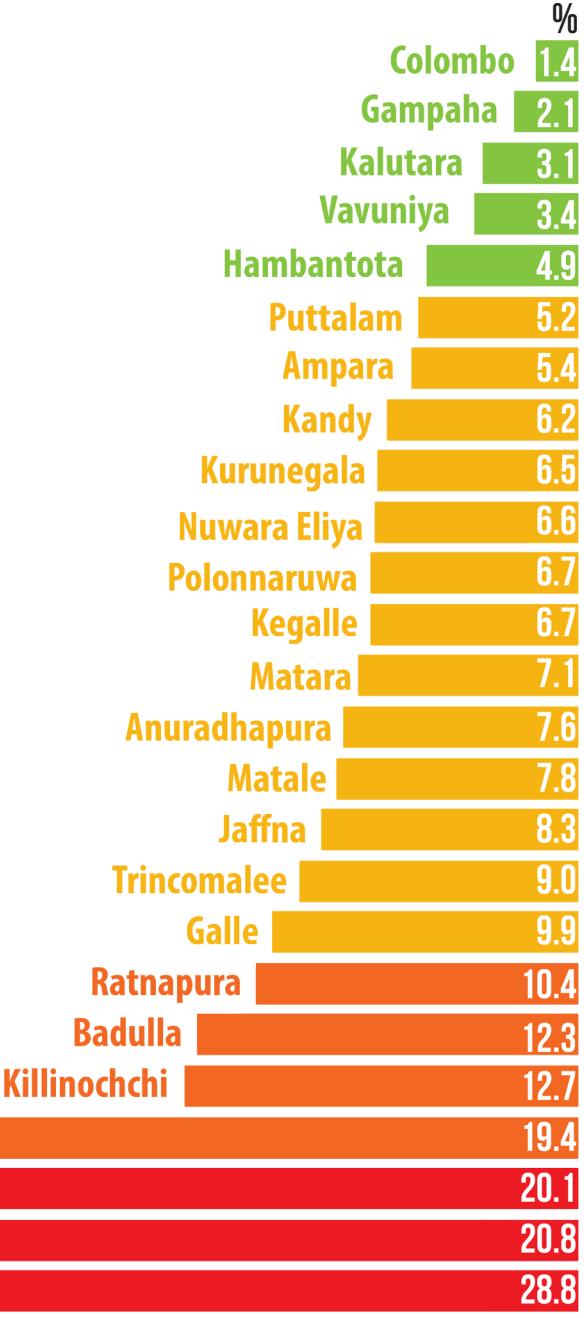
**Poverty Headcount Index**

**By District**



**POVERTY LEVELS  
VARY REGIONALLY**

**Mullaithivu**



**Below 5%**

**5-10%**

**10-20%**

**Above 20%**

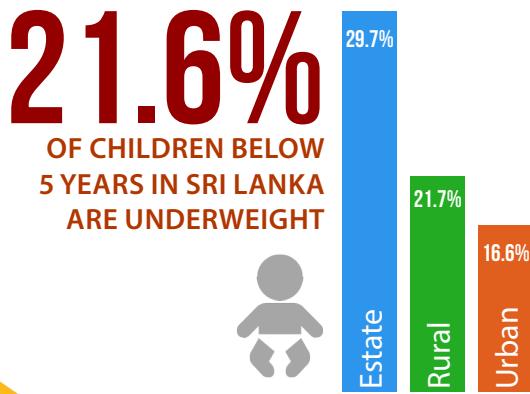
## Income inequality is a concern



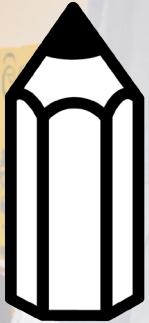
In terms of hunger, reducing the proportion of underweight children remains a policy priority for the Government.

### PRIORITIES FOR THE WAY FORWARD

1. Tackle regional poverty
2. Reduce inequality in incomes
3. Address malnutrition amongst children



# 2



## ACHIEVE UNIVERSAL PRIMARY EDUCATION

“

Let us remember: One book, one pen, one child, and one teacher can change the world.”

– Malala Yousafzai

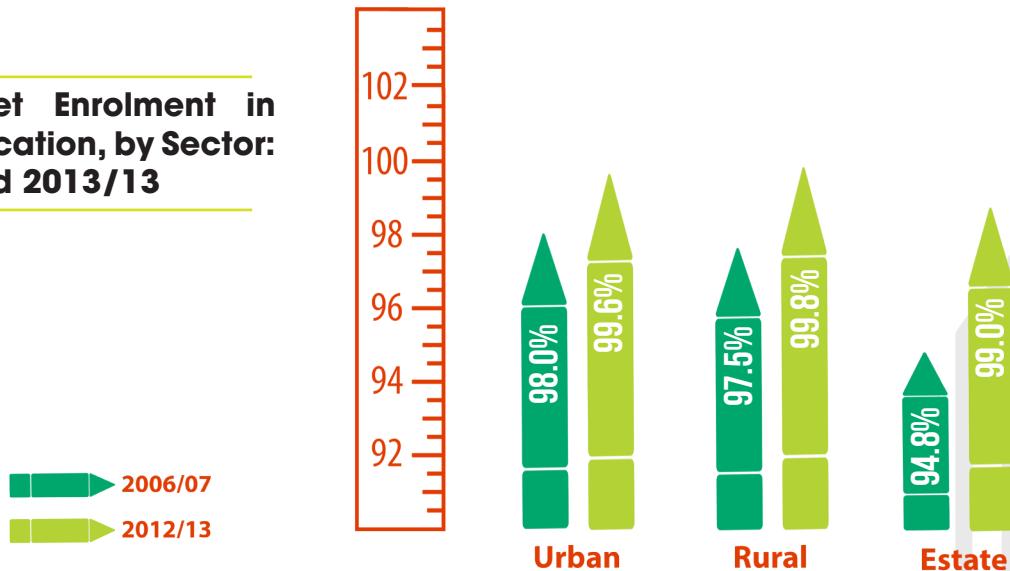
The second MDG calls for all children to receive a complete primary education. Primary education for Sri Lankan children is education until Grade 5.

IN SRI LANKA, ALMOST ALL PRIMARY SCHOOL CHILDREN ARE GOING TO SCHOOL



Several years ago, children from the estate sector were less likely to go to school than children from rural and urban areas. They dropped out of school more often. This has started to change. More girls and boys in the estate sector are now enrolled in primary education.

Rate of Net Enrolment in Primary Education, by Sector:  
2006/07 and 2013/13

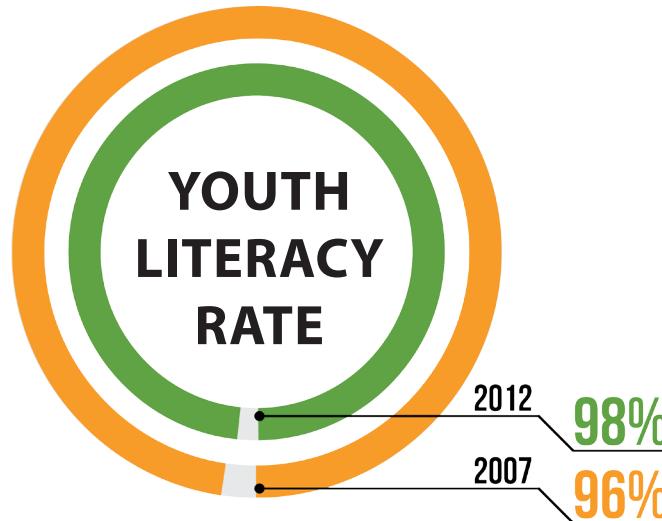




Did you know that in 1998, Sri Lanka made education compulsory for all children between the ages 5-14?

Because of the compulsory age of education, almost all children stayed in school during that age period. But now it seems that some children drop out of school after 14 years of age.

**14%**  
OF CHILDREN  
DROP OUT BEFORE  
COMPLETING O/LS



**86%**  
OF CHILDREN WITHIN THE  
AGES OF 15-16 REMAIN  
IN SCHOOL

**01**

Focus on improving better access to quality education for all children. Right now only 27% out of the 2,766 secondary schools offer Advanced Level science stream

**02**

Increase teachers for subjects like Science, Mathematics and English Language particularly in rural and remote schools

**03**

Understand why 14% of children are dropping out of school at the age of 14 and take steps to encourage them to stay for Ordinary Level examinations

**04**

Increase opportunities for students after Advance Level examinations through more university places and by helping students acquire skills they need for the job-market

PRIORITIES FOR  
THE WAY  
FORWARD

# 3



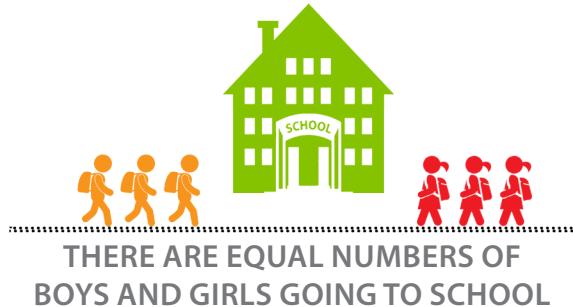
## PROMOTE GENDER EQUALITY AND EMPOWER WOMEN

“

Gender equality is more than a goal in itself. It is a precondition for meeting the challenge of reducing poverty, promoting sustainable development and building good governance.”

– Kofi Annan, former UN Secretary General

The third MDG looks at empowering women, and eliminating disparities between girls and boys, and men and women. It specifically focuses on promoting equality in access to education, and providing jobs to women. It also looks at the representation of women in national Parliaments.



THERE ARE EQUAL NUMBERS OF  
BOYS AND GIRLS GOING TO SCHOOL

---

**The unemployment rate among females is twice that of males.**

---

 **6.6%**  
OF WOMEN ARE  
UNEMPLOYED

 **3.2%**  
OF MEN ARE  
UNEMPLOYED

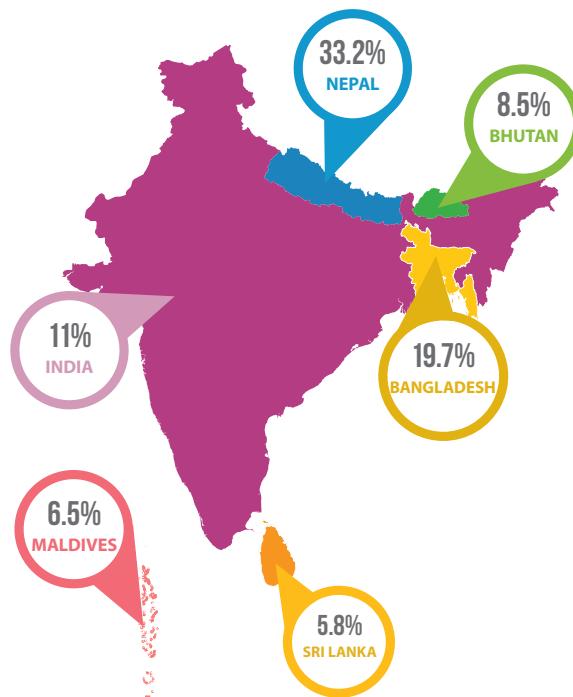
When looking at groups with equal qualification the disparity remains

**10.8%**  **4.5%**  
UNEMPLOYMENT AMONGST THOSE WITH AT LEAST  
ADVANCED LEVEL QUALIFICATIONS



### Regional Participation of Women in the Parliament

**SRI LANKA LAGS BEHIND MOST OF ITS NEIGHBOURS**



## PRIORITIES FOR THE WAY FORWARD



“

Throughout the world, discrimination against women and girls is rampant, and in some cases getting worse. But we also know equality for women is progress for all. Countries with higher levels of gender equality have higher economic growth. Companies with more women on their Boards have higher returns. Peace agreements that include women are more successful. Parliaments with more women take up a wider range of issues – including health, education, anti-discrimination, and child support. Gender equality and women's empowerment have been a top priority for me from day one as Secretary-General.

”

– Ban Ki Moon, UN Secretary General

# 4



## REDUCE CHILD MORTALITY



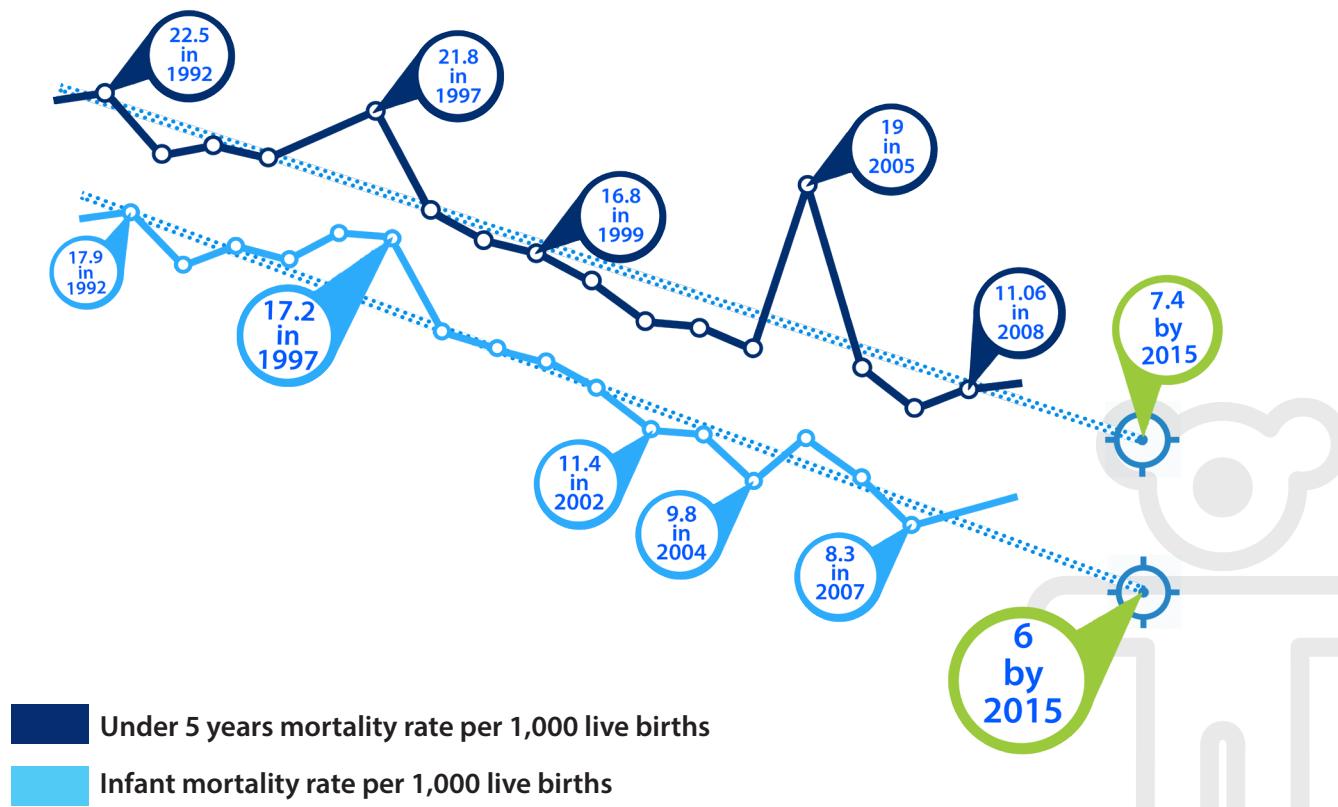
“

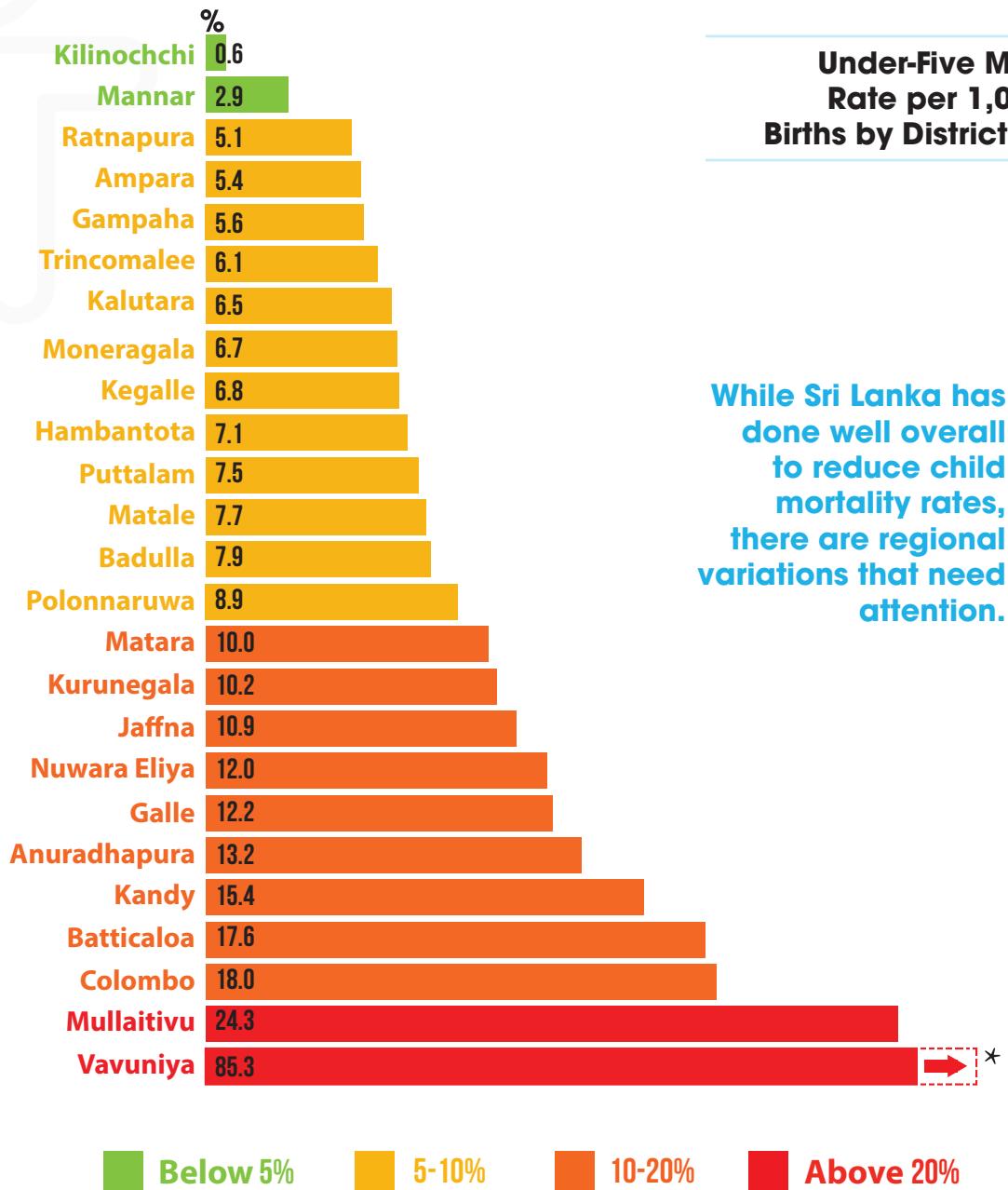
Let us be the ones who say we do not accept that a child dies every three seconds simply because he does not have the drugs you and I have. Let us be the ones to say we are not satisfied that your place of birth determines your right to life. Let us be outraged, let us be loud, let us be bold.”

— Brad Pitt, Actor

The fourth MDG calls upon countries to reduce child mortality by two-thirds between 1990 and 2015. It looks at mortality rates for infants under one year old and children under five. Since immunization against major diseases has a large impact on reducing child mortality, the MDG also looks at immunization against measles as a key indicator of progress.

**Sri Lanka has successfully reduced both the infant (under 1 year) and under 5 child mortality rates, and if these trends continue - the MDG targets for both will be reached by 2015.**



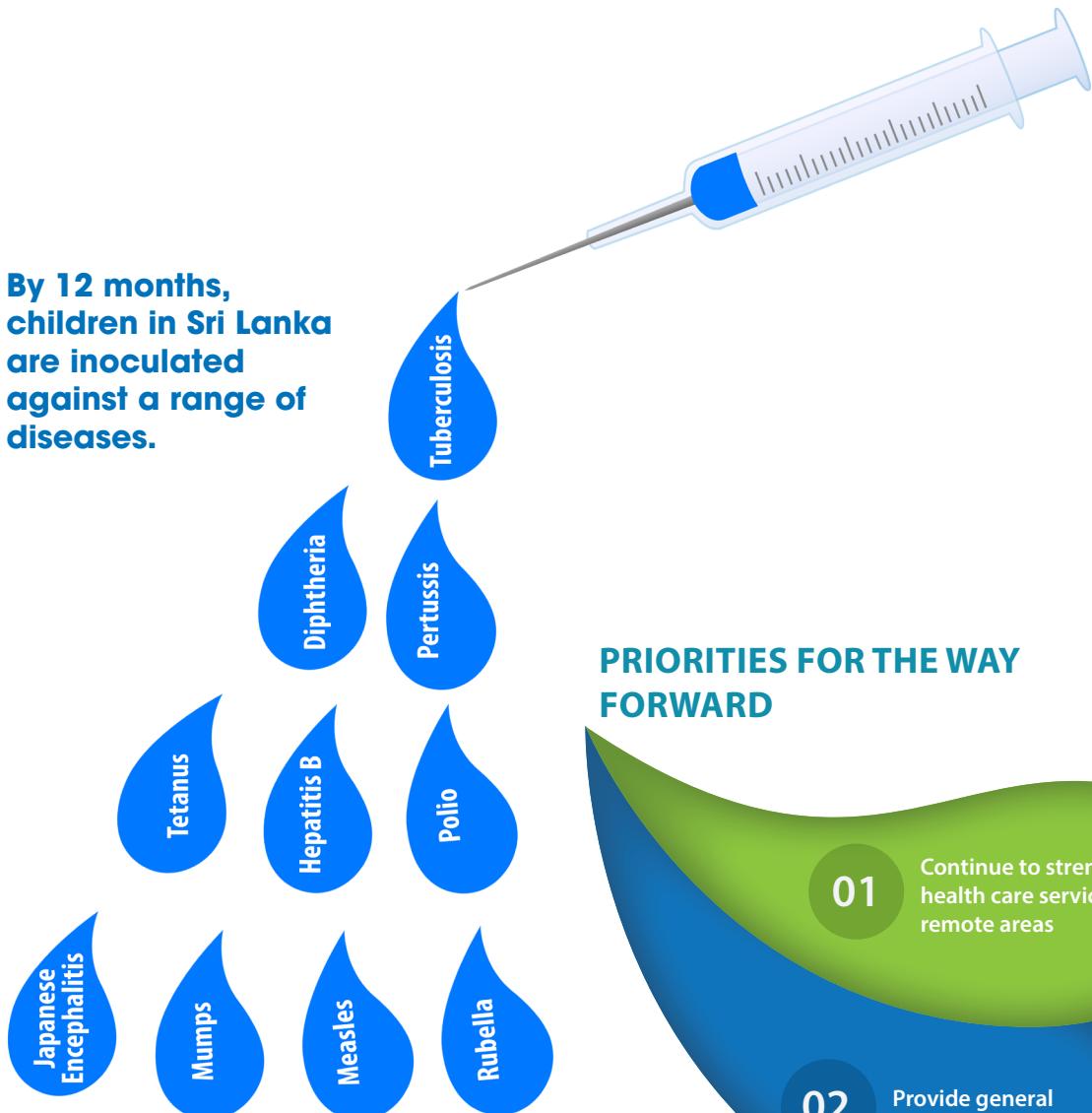


While Sri Lanka has done well overall to reduce child mortality rates, there are regional variations that need attention.

\*Note: The high rate for Vavuniya is attributed to the influx of displaced persons in 2009

Immunization has been recognised as an essential component in reducing the under-five mortality rate.

**By 12 months,  
children in Sri Lanka  
are inoculated  
against a range of  
diseases.**



### PRIORITIES FOR THE WAY FORWARD

01

Continue to strengthen health care services in remote areas

02

Provide general education around child health issues

5



## IMPROVE MATERNAL HEALTH

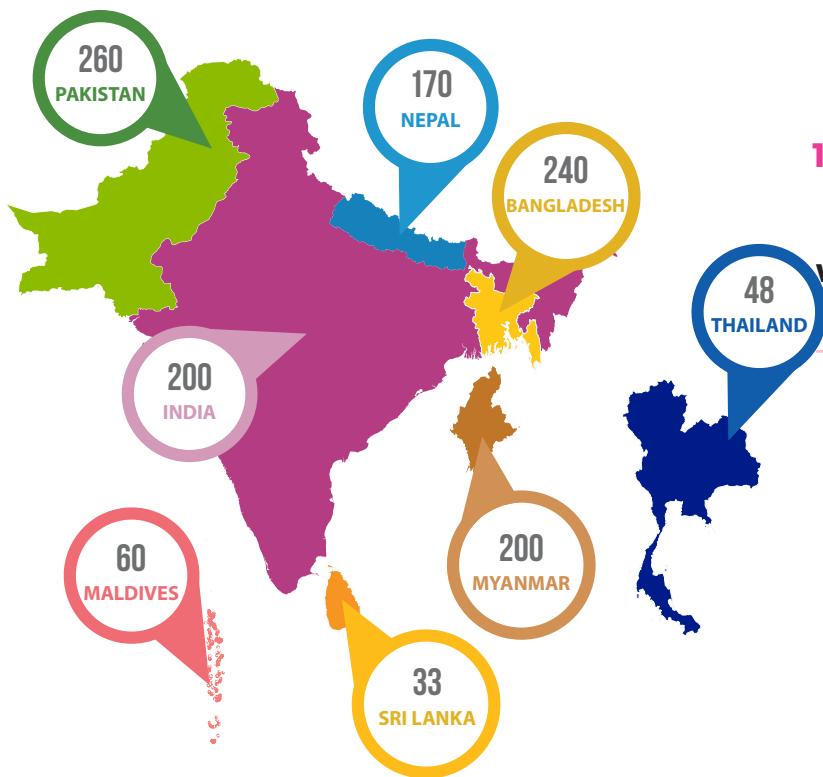


When women can make free and informed choices in all spheres of life, including marriage and spacing and number of their children, they can reach their full potential.

– Dr. Babatunde Osotimehin

The fifth MDG looks at improving maternal health and providing universal access to reproductive health services. While monitoring the maternal mortality ratio, it also encourages countries to ensure that all births are attended by skilled health personnel such as doctors and midwives. Access to family planning and contraceptives is also promoted, and teenage pregnancies discouraged.

As with child mortality, maternal health statistics have improved markedly due to improvements in the health and education sectors, as well as overall improvements in living conditions and poverty.



**Maternal mortality rates per 100,000 live births have fallen from close to 100 in 1990, to 33 in 2010. This is an impressive reduction, especially when taking into account regional performance.**

A major driver of this performance, has been the efforts taken to ensure that all births are attended by skilled birth attendants



# 99.8%

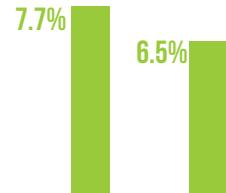
In 2010 99.8% of births took place in the presence of skilled health workers

The MDG's also track data on teenage pregnancies. Young mothers often miss out on education and other socio-economic opportunities, and there is ample evidence globally to conclude that declining teenage pregnancies helps to enhance gender equality and women's empowerment.



# 6.5%

OF TEENAGERS HAVE EITHER GIVEN BIRTH OR BECOME PREGNANT BEFORE THEIR 19TH BIRTHDAY.  
HOWEVER,  
THE TREND IS DOWNWARDS BETWEEN 2007 TO 2010



## PRIORITIES FOR THE WAY FORWARD

1

Improve the knowledge and skill set of public health midwives

2

Provide resources and guidelines to health service providers

3

Enhance reproductive health emergency preparedness and response

# 6



## COMBAT HIV/AIDS, MALARIA AND OTHER DISEASES

“

Governments will always play a huge part in solving big problems. They set public policy and are uniquely able to provide the resources to make sure solutions reach everyone who needs them. They also fund basic research, which is a crucial component of the innovation that improves life for everyone.”

– Bill Gates

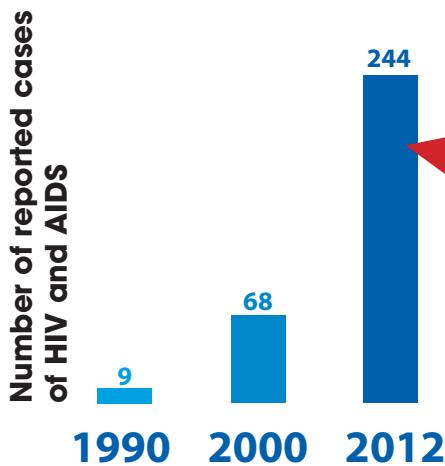
The sixth MDG focuses on how countries respond to major diseases. Due to their scale globally, HIV/AIDS and Malaria are given special attention and countries are asked to halt and reverse the incidence of both by 2015. In Sri Lanka, the MDG Report has also looked at the spread of dengue and measures being taken to control it.



Sri Lanka remains one of the few countries in the region with a low-level HIV prevalence. Less than 0.01% of the population is infected.



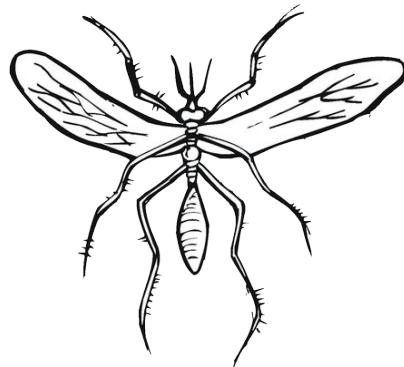
WITH INCREASING TOURIST ARRIVALS AND  
MIGRATION OF POPULATION INTERNALLY AND  
EXTERNALLY, THERE IS A POTENTIAL DANGER  
IN INCREASING INFECTION RATES



The Government launched the National Policy on HIV/AIDS in 2011 which aims to prevent new infections by working with particularly vulnerable groups, and ensure provision of comprehensive care and treatment for people living with HIV.

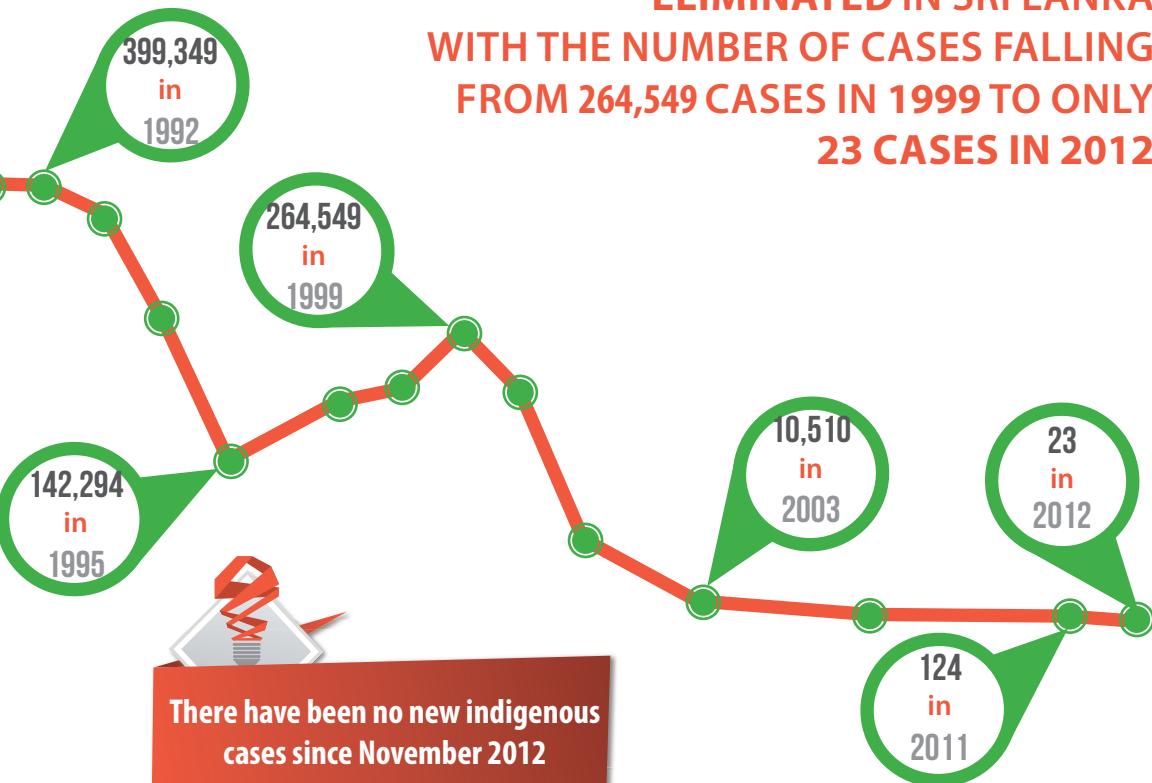


There have been no malaria-related deaths since 2007



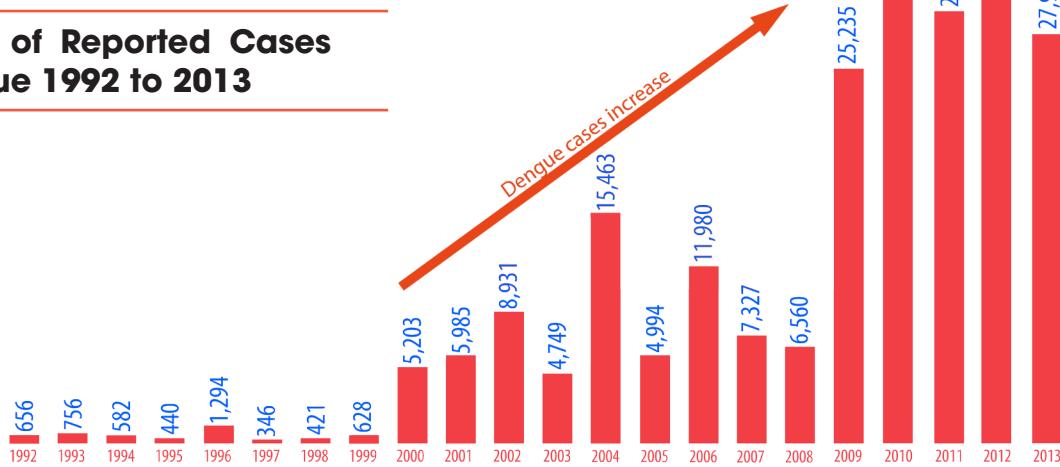
**Number of Malaria Cases**

**MALARIA HAS ALMOST BEEN  
ELIMINATED IN SRI LANKA  
WITH THE NUMBER OF CASES FALLING  
FROM 264,549 CASES IN 1999 TO ONLY  
23 CASES IN 2012**

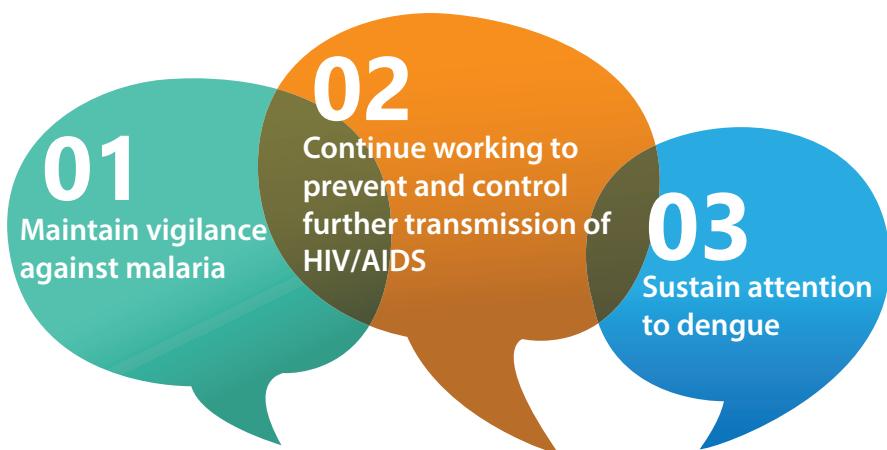


## IN TERMS OF MOSQUITO BORNE DISEASES, DENGUE REMAINS A KEY CONCERN

**Number of Reported Cases  
of Dengue 1992 to 2013**



The increasing incidence of dengue fever has become a priority health issue and owners of premises with conditions favourable to breeding of mosquitoes risk being charged.



**PRIORITIES FOR THE WAY FORWARD**

7



## ENSURE ENVIRONMENTAL SUSTAINABILITY



You must be the change you wish to see in the world. 

– Mahatma Gandhi

The seventh MDG is concerned with reversing the loss of environmental resources such as forest cover, reducing biodiversity loss and monitoring CO<sub>2</sub> emissions due to their impact on global warming. It also looks at whether people have access to safe drinking water and basic sanitation.

**As Sri Lanka develops and urban areas grow, the area of land covered by forest has declined**



Trees play an important role in addressing climate change and assisting our agricultural areas to be more sustainable. They do this by helping to reduce atmospheric CO<sub>2</sub> levels. They can also assist in preventing salinity and soil erosion, and providing shade, shelter, food and habitat to native animals.

**CO<sub>2</sub> EMISSIONS,  
WHILE INCREASING  
UPTO 2004 THEN BEGAN  
TO STABILIZE...**



1990: 3,773

**Carbon dioxide emissions  
(Metric tons)**

2008: 11,965

2004: 11,643

**...THERE IS A NEED FOR  
MORE RECENT DATA  
TO ASSESS CURRENT  
PROGRESS**

---

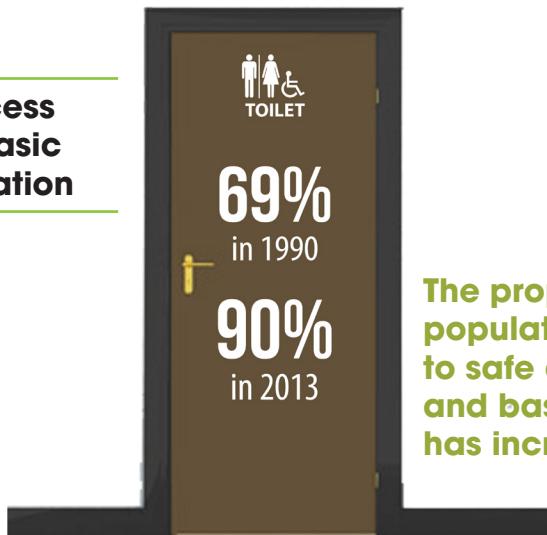
**Critically Endangered  
Species in Sri Lanka**

---



**65% of freshwater crabs, 35% of reptiles, 30% of amphibians, 29% of  
bees and 26% of land snails are considered critically endangered**

## Access to Basic Sanitation



## Access to Safe Drinking Water



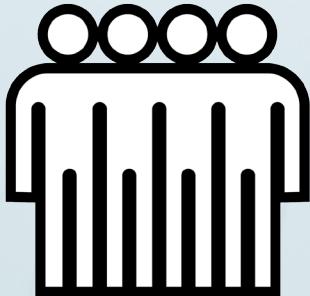
**68%**  
in 1992

**90%**  
in 2013

### PRIORITIES FOR THE WAY FORWARD

- 
- The diagram consists of three overlapping circles. The top-left circle is orange and contains the text "01 Strengthen collection and monitoring of environmental data". The top-right circle is light blue and contains the text "02 Promote sustainable economic development". The bottom circle is dark red and contains the text "03 Take measures to protect bio-diversity".
- 01**  
Strengthen collection and monitoring of environmental data
  - 02**  
Promote sustainable economic development
  - 03**  
Take measures to protect bio-diversity

# 8



## DEVELOP A GLOBAL PARTNERSHIP FOR DEVELOPMENT



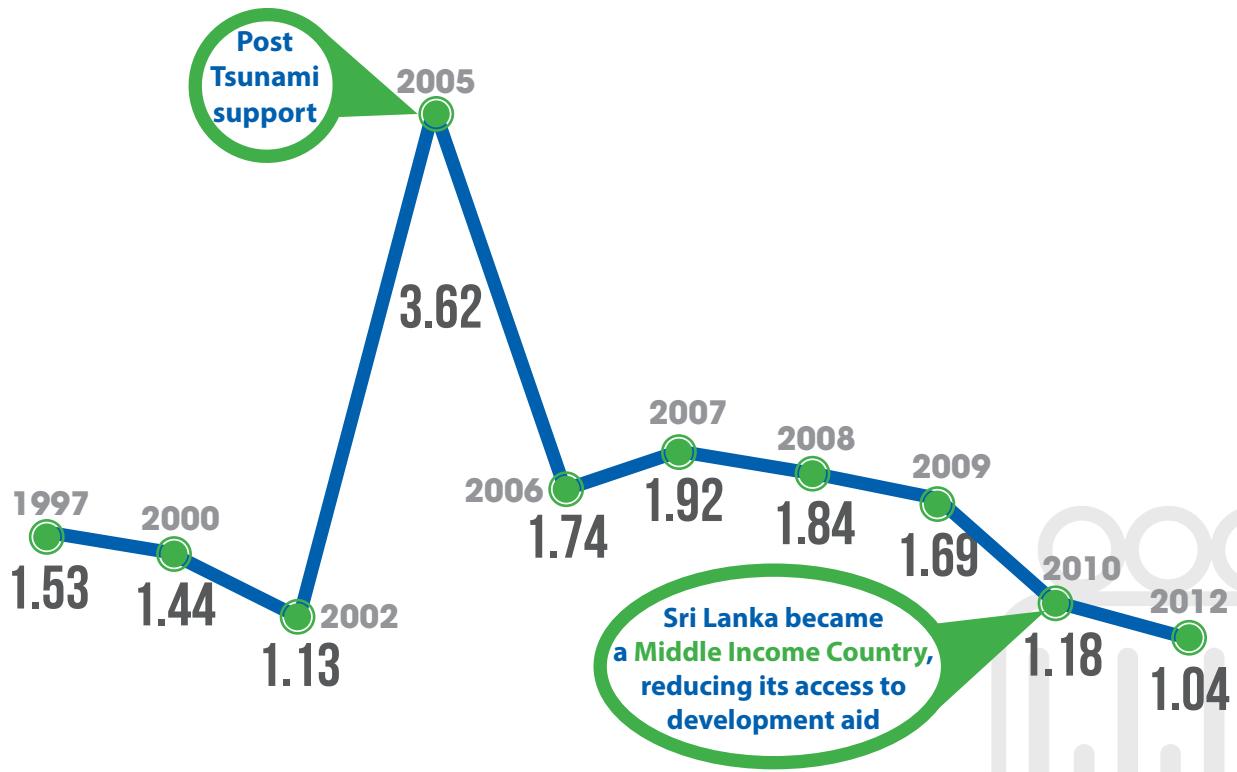
One of the best ways countries can combat poverty is to use development assistance to promote a growing private sector, in which the poor can fully participate.



*– John Danilovich, former CEO Millennium Challenge Corporation*

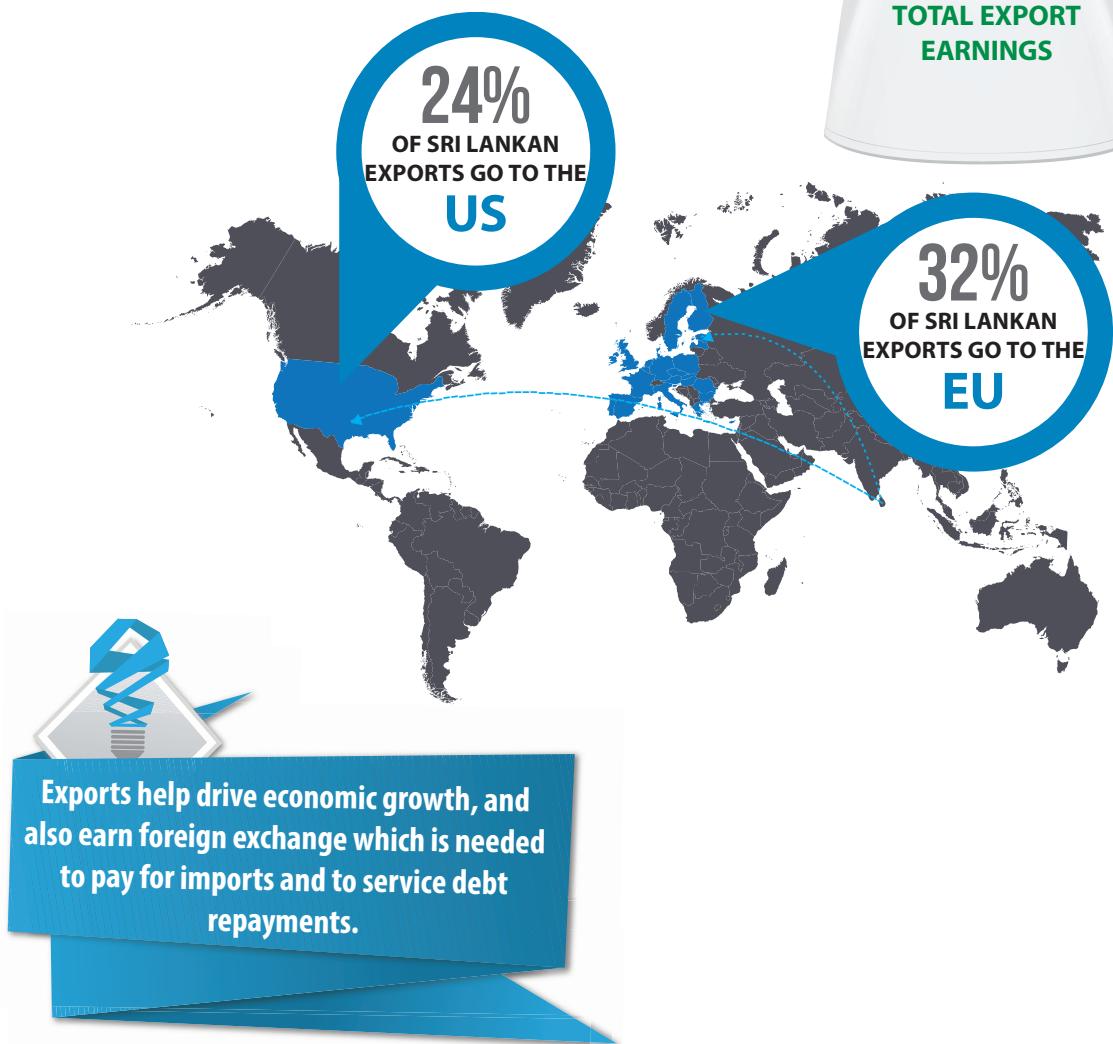
The eighth MDG calls for a global partnership where countries work together to tackle poverty and promote development. The MDG reviews how developed countries provide official development assistance, market access and debt relief to developing nations. It also looks at whether poorer countries benefit from new information and communication technologies

### Overseas Development Assistance (ODA) Flows to Sri Lanka as a % of Gross National Income (GNI)

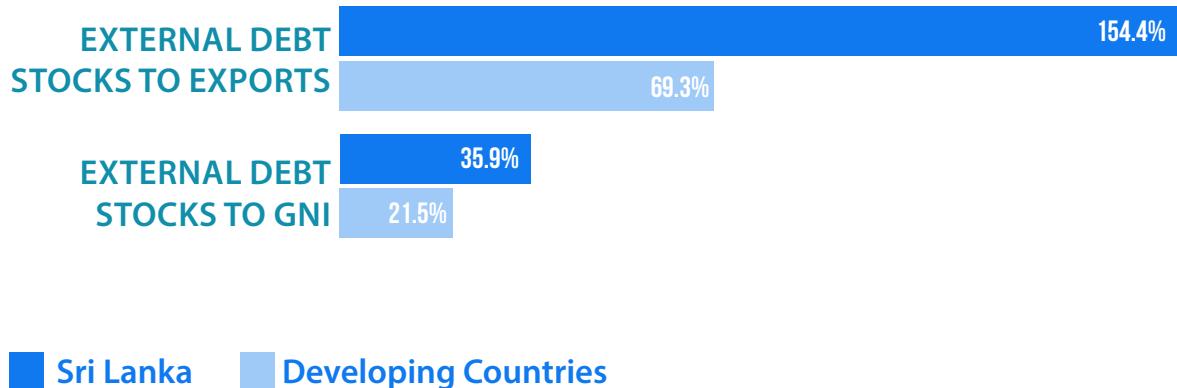


**Over half of all exports from Sri Lanka go to the US and the EU**

GARMENTS ARE SRI LANKA'S LARGEST EXPORT PRODUCT, CONSTITUTING 43 PER CENT OF TOTAL EXPORT EARNINGS



**Compared to other developing countries, Sri Lanka's stock of debt is relatively high. Export growth must therefore remain strong to enable Sri Lanka to repay its loans and interest payments.**



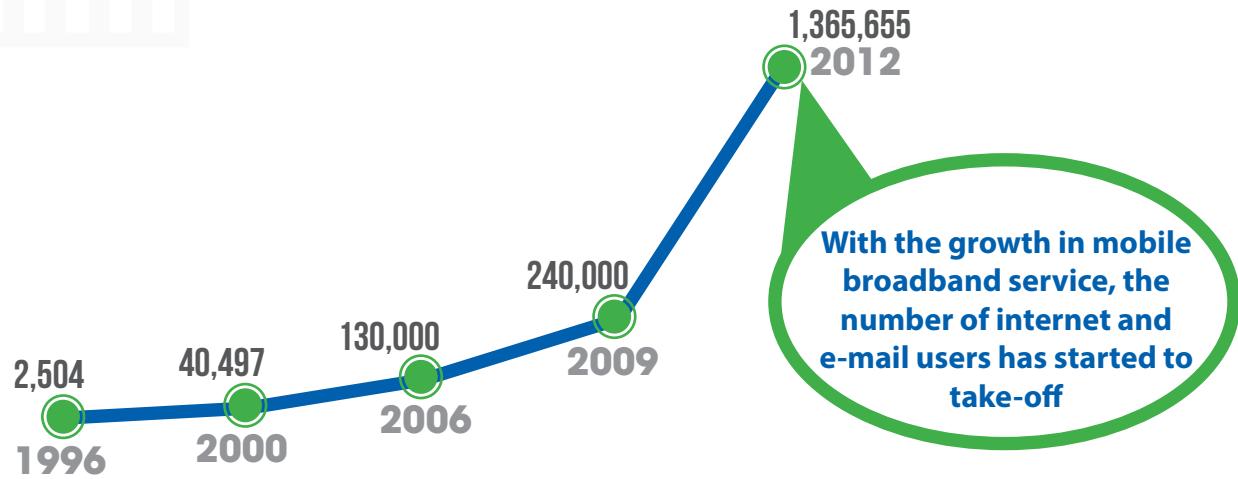
### Access to New Technologies



**SRI LANKA HAS MORE MOBILE PHONES THAN PEOPLE AT 177 SUBSCRIPTIONS PER 100 PEOPLE**  
**But**  
**13% RURAL HOUSEHOLDS**  
**25% ESTATE SECTOR HOUSEHOLDS**  
**ARE YET TO OWN EITHER A FIXED OR MOBILE TELEPHONE**

"Sri Lanka's mobile cellular prices are among the lowest in the world, ranking 14th globally"

## Number of Internet and Email Subscribers 1996-2012



01

Support local businesses to export new products and access new global markets

02

Engage in regional and bilateral trade agreements that result in lower tariffs on Sri Lankan exports

03

Continue to promote the expansion of ICT, especially to remote areas

PRIORITIES FOR THE WAY FORWARD

With 2015 marking the end date for the MDGs, countries globally are discussing what comes next.

At the 2014 September UN General Assembly meetings, countries will review 17 proposed 'Sustainable Development Goals' (SDGs) which carry forward the focus areas of the MDGs but bring in a stronger emphasis on environmental issues together with specific goals around inequality, peace and good governance.

It is then expected that intergovernmental negotiations will begin, with a view to endorsing globally the new SDGs at the UN Head of States and Governments Summit in September 2015.

To keep updated on the post-2015 discussions please visit  
[www.un.org/millenniumgoals/beyond2015.shtml](http://www.un.org/millenniumgoals/beyond2015.shtml)

*Source: Data included in this booklet is taken from the Draft Sri Lanka MDG Country Report 2014, the Central Bank Annual Report 2013 and the UNDP Human Development Report 2014.*

*Photo credits: United Nations Sri Lanka and the "My Sri Lanka, My Future" Photography Competition on the Millennium Development Goals.*



# සහග සංවර්ධන ඉලක්ක

## ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රාගතිය සහ ප්‍රමුඛ ජයග්‍රහණ

# 1



## දුරිද්‍රතාවය සහ තුකැනීන තුරන් කිරීම

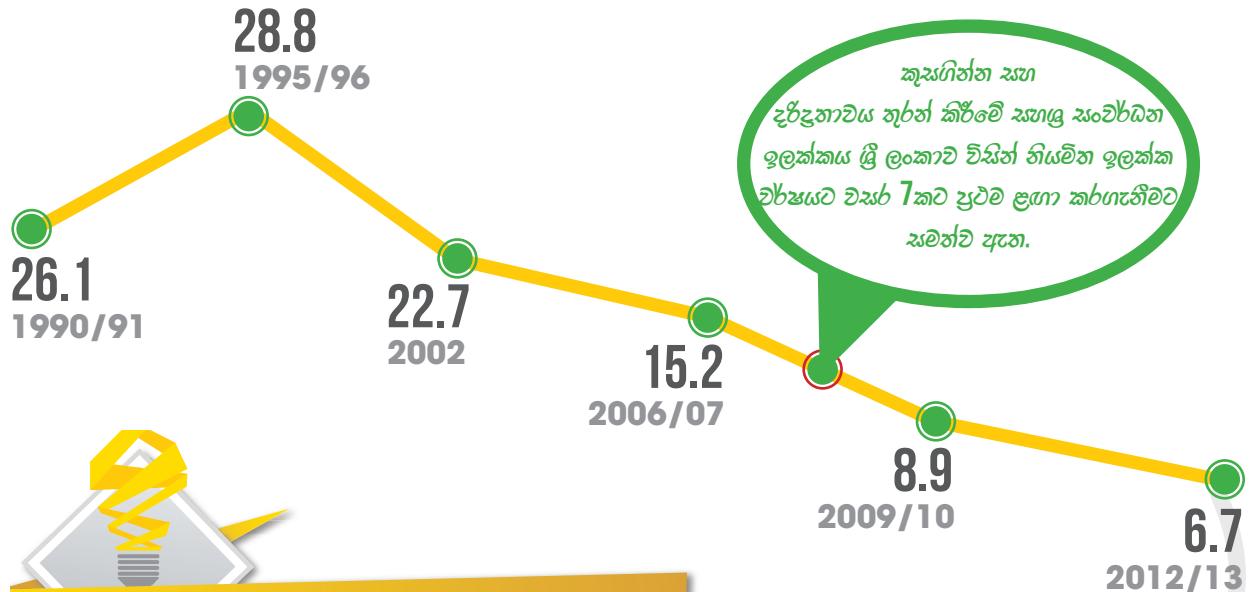
“

දුප්පත්කම යනු අහඹුවක් නොවේ. වහල්නාවය සහ වර්ණ හේදය සේ දුප්පත්කමද මිනිසා විසින් නිර්මාණය කරන ලදී. එය මිනිසාගේ ත්‍රියා කළුපය මධ්‍යින්ම තුරන් කළ භාජයය.”

- නෙලංසන් මැන්බිලා

පළමුවන සහගු සංවර්ධන ඉලක්කය කුසඩින්න සහ දරදුකාචාවය තුරන් කිරීමය. මෙමගින් 1990 වර්ෂයේ සිට 2015 වර්ෂය දක්වා කාලය තුළ දිනකට \$1කට වඩා අඩු ආදායමක් ලබන ජන කොට්ඨාසය අර්ථයකින් අඩු කිරීමට අරමුණු කර ඇත. තවද සාගින්නෙන් පෙළෙන ජන කොට්ඨාසය ද මෙසේ අර්ථයකින් අඩු කිරීමකට ලක් විය යුතු බවට මෙම රටවල් විසින් සම්මතයකට පැමිණ ඇත. එසේම එම රටවලට එහි රැකියා අවස්ථා වැඩි දියුණු කිරීම හා කාන්තාවන්ට සහ තරුණ පරපුරට එහිදී විශේෂ සැලකිල්ලක් දැක්වීමට ද උපදෙස් ලැබේ ඇත.

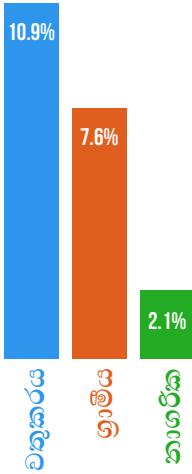
### දරදුකාචා ඉමට පහතින් ජ්‍වත වන ජන කොට්ඨාසය (ක්‍රියිත වශයෙන්)



දරදුකාචා ඉම: යම් තුදුගුණයෙහු විසින් සිය මූලික අවශ්‍යතා ක්‍රියා ගැනීම සඳහා වෙශකට වියදුම් කරන අවම මුදල තුවාණයයි.

# 10.9%

දිරුකා මට්ටමේ වනුකරය  
ආක්‍රිතව ඉහළ මට්ටමක  
පවතී



කොට්ඨාස වගයෙන්



දිරුකා දිරුකාය



දිස්ත්‍රික්ක වගයෙන්

දිරුකා මට්ටමේ කළුපෑය  
වශයෙන් වෙනස වේ.

|               | %     |
|---------------|-------|
| කොළඹ          | 1.4%  |
| ගම්පහ         | 2.1%  |
| කළුතර         | 3.1%  |
| ව්‍යුතියාව    | 3.4%  |
| හමබින්තොට්ටාව | 4.9%  |
| ප්‍රස්ථලම     | 5.2%  |
| අම්පාර        | 5.4%  |
| මහනුවර        | 6.2%  |
| කුරුණෑගල      | 6.5%  |
| නුවරඑළුය      | 6.6%  |
| නොලුත්තරුව    | 6.7%  |
| කශේලු         | 6.7%  |
| මාතර          | 7.1%  |
| අනුරාධපුර     | 7.6%  |
| මාතලේ         | 7.8%  |
| යානහාය        | 8.3%  |
| ත්‍රිකුණාමලය  | 9.0%  |
| ගාලු          | 9.9%  |
| රජක්කර        | 10.4% |
| බඳුලු         | 12.3% |
| කිලුනොව්චිය   | 12.7% |
| මධ්‍යකලුත්ව   | 19.4% |
| මහනාරම        | 20.1% |
| ලොණුරාගල      | 20.8% |
| මුලතිව        | 28.8% |

5% ව අඩු

5-10%

10-20%

20% ව වැඩි

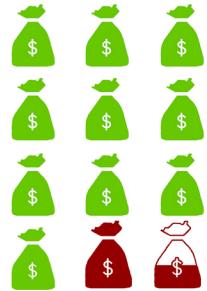
## ආදායම් අකමානනාවය කැලුකිය යුතු කරනු ලැබේ.

ජාතික ආදායමෙන්

**38%**



10% දිනවන් ජන  
කොට්ඨාසය අතර  
බේදී ඇත



ජාතික ආදායමෙන්

**1.5%**

10% දින ජනනාව  
අතර බේදී ගොස්  
ඇත

29.7%

**21.6%**

අවුරුදු 5 ව වඩා අඩු හූ  
ඡංකාවේ අඩු බර දරුවන්  
ප්‍රතිශතය

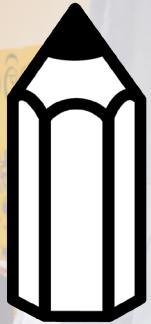


අඩු බර දරුවන් ප්‍රමාණය අවමයක කිරීම රෝග  
මුලික අක්මතාරථයකට කටයුතු.

ඉදිරි ගමන කළුනා වහා  
ප්‍රමුඛතාවයන්

1. ක්‍රාන්කීය දරුදනාවය තුරන් කිරීම
2. අදායම් අසමානනාවය අවම කිරීම
3. දරුවන් අතර මන්ද පෝෂණය  
අවම කිරීම

# 2



## කැමට තුවම්ක අධ්‍යාතනය ලබා දීම

“  
මතක තබා ගනිමු: එක් පොහක්, එක් පන්හිදක්, එක් ශිෂ්‍යයෙක් හා  
එක් ගුරුවරයෙක් ලෝකය වෙනස් කිරීමට සමත් වනු ඇත.”

- මලොලා යුපුරුෂායි

දෙවන සහගු සංවර්ධන ඉලක්කය සියලු දරුවන්ට ප්‍රාථමික අධ්‍යාපනයක් ලබාදීම පදනම් කර ගනියි. ශ්‍රී ලංකාවේ දරුවන් 5 වන ගෞනීය දක්වා ප්‍රාථමික අධ්‍යාපනයෙහි යෙදිය සුතුය.

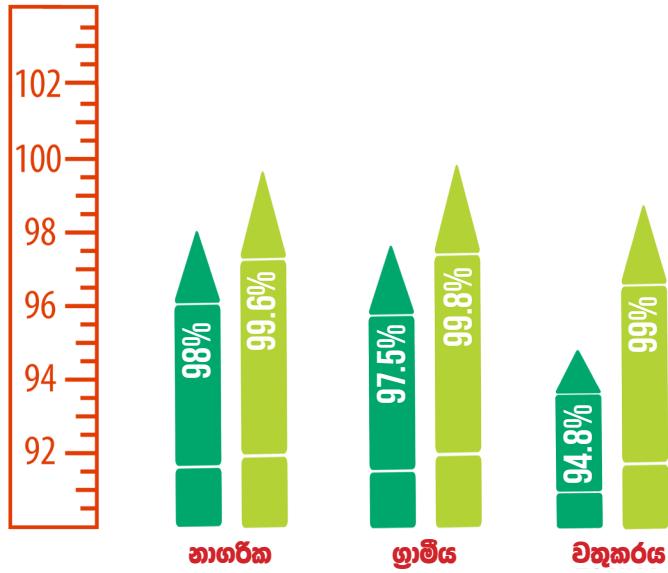
ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රාථමික ගෞනීල දැනුවේ සම දෙනෙකුම තාක්ෂණ භාෂණ යුති.



වසර කිහිපයකට ප්‍රථම වතුකරයේ ලැබුන් ප්‍රාථමික අධ්‍යාපනය සඳහා ගොමු වීම, නාගරික සහ ග්‍රාමීය ප්‍රදේශ වල දරුවන්ට වඩා අඩුවෙන් හිදු විය. එම ලැබුන් බොහෝමයක් පාසල් අධ්‍යාපනය අතරමග අත්හරින ලදී. වර්තමානය වන විට මෙම තත්ත්වය වෙනස් මූහුණුවරක් ගෙන ඇති අතර වතුකරයේ ගැහැණු සහ පිරිමි දරුවන් විශාල ප්‍රමාණයක් ප්‍රාථමික අධ්‍යාපනය සඳහා බඳවා ගෙන ඇත.

**ත්‍රාථමික අධ්‍යාපනයට බඳවා ගැනීමේ දළ ප්‍රතිශතය කළුජයි**  
වශයෙන්: 2006/07 සහ 2012/13

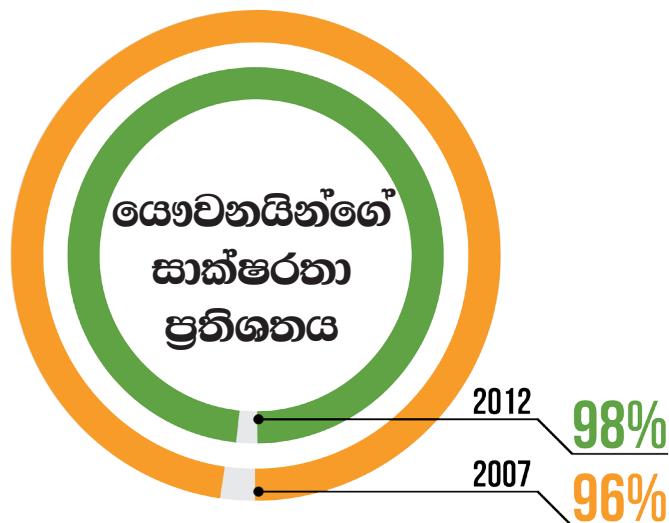
2006/07  
2012/13





1998 වර්ෂයේදී ශ්‍රී ලංකාව වයස අවුරුදු 5-14 අතර වූ සියලු දරුවන්ට අධ්‍යාපනය අනිවාර්ය කළ බව ඔබ දැනවාද?

මෙම අනිවාර්ය කළ අධ්‍යාපනය නිසා වයස අවුරුදු 5-14 කාණ්ඩයේ දරුවන් පාසලේ රදී සිටියද වර්තමානය වන විට වයස අවුරුදු 14ට පසු දරුවන් පාසල ඇති හැර යාමේ ප්‍රවණතාවයක් දක්වයි.



අධ්‍යාපන පොදු සහතික  
පතු සාමාන්‍ය පෙළ  
සම්පූර්ණ කිරීමට ප්‍රථම  
පාසල් හැර යාමෙහි  
ප්‍රතිශතය

**14%**



වයස අවුරුදු 15-16 දරුවන්ගේ  
**86%**  
පාසල් වල රැදී සිටිය.

**01**

සැම දරුවෙකුටම උසස් තත්ත්වයේ අධිකාපනයේ ලබාදීමට උසස් වීම. වර්තමානයේ අධිකාපන පොදු සහතික පත්‍ර උසස් පෙළ විද්‍යා අංශයෙන් අධිකාපනය ලබා දීය හැක්කේ ද්‍රව්‍යෙහි පාසල් මුළු ප්‍රමාණය වැඩි කිරීම.

**02**

විශේෂයෙන්ම ග්‍රාමීය සහ දුෂ්කර පළාත්වල විද්‍යා විෂය, ගෙනිත විෂය සහ මූල්‍යාශීලික භාෂාව ඉගැන්වීම සඳහා සිටින ගුරුවරුන් ප්‍රමාණය වැඩි කිරීම.

**03**

14%ක පමණ දරුවන් පාසල් හැර යාමට හේතු වන සාධක භඳුනා ගැනීම සහ ඔවුන් සාමාන්‍ය පෙළ දක්වා අධිකාපනය ලබා ගැනීමට යොමු කිරීම.

**04**

උසස් පෙළින් පසු සිසුන්ට සරසවේ වරම් ලබා දීම වැඩි කිරීම, ඔවුන්ට අන්තර්ගත රෝගියා කුසලතා ලබා දීම සහ එම කුසලතා වර්ධනය කිරීම අවශ්‍ය අනුග්‍රහය ලබාදීම.

ඉදිරි ගමන  
සඳහා වන  
ප්‍රමුඛතාවයන්

# 3



## සත්‍යී තුරුණ කමානාත්මකාවයට අනුග්‍රහ කිරීම සහ කාන්තාවන කව් බල ගැනවීම

“

යේතු පුරුණ කමානාත්මකාවය නුද ඉලක්කයක් පමණක්ම තොවේ.  
විය දැඩිදෙකම පිටු දැකිමට, යහපාලනය නො සිටුවීමට සහ නිර්සාර  
සංවර්ධනයට පුරුවාරෝපණයක් වේ.”

කාන්තාවන් සහගු සංවර්ධන ඉලක්කය කාන්තාවන් සවිබල ගැනීමේ, ගැහැණු හා පිරිමි දරුවන් සහ ස්ත්‍රීන් හා පුරුෂයන් අතර ඇති විෂමතා දුරලිම සඳහා කැපවේ ඇත. එහි මූලික පරමාර්ථය ස්ත්‍රී පුරුෂ හේදයකින් තොරව සැමට අධ්‍යාපනය ලබා දීම සහ කාන්තාවන්ට රැකියා ලබා දීමය. මිට අමතරව කාන්තාවන්ගේ පාරලිමේන්තු නියෝජනය වැඩි කිරීමද මෙහි අරමුණයි.

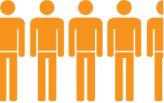


**කාන්තාවන් අතර විරැකියා මට්ටම තුරුපැයන් අතර  
විරැකියා මට්ටම ලෙස දෙගුණයකි.**

 **6.6%**  
**කාන්තාවන් විරැකියාවෙන්  
පෙළෙයි**

 **3.2%**  
**පුරුෂයන් විරැකියාවෙන්  
පෙළෙයි**

සමාන කුසලතාවයන් ඇති ස්ත්‍රී හා පුරුෂ කණ්ඩායම් අතරේ පවා විෂමතා පවතියි.

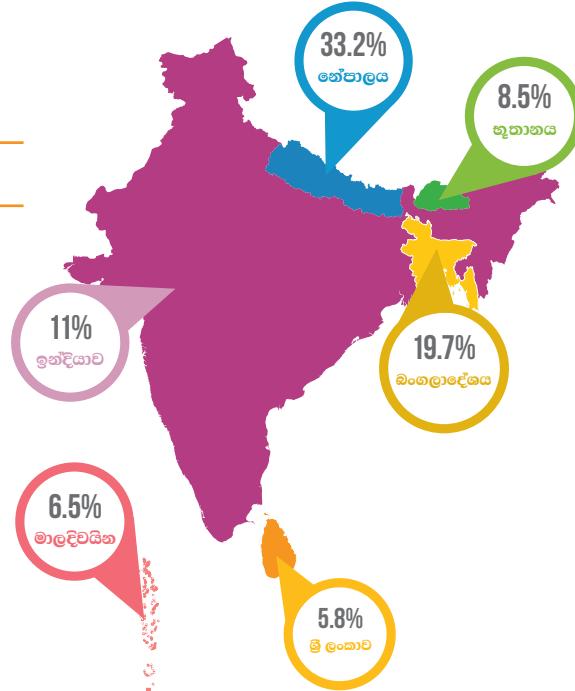
**10.8%  4.5% **

අමත වශයෙන් අධ්‍යාපන තොරතු සාක්ෂි පෙනු උසස් පෙළ සමත් ජිරිස අන්ත ත්‍රිතින් විස්කීයාවේ පුත්‍රීයය

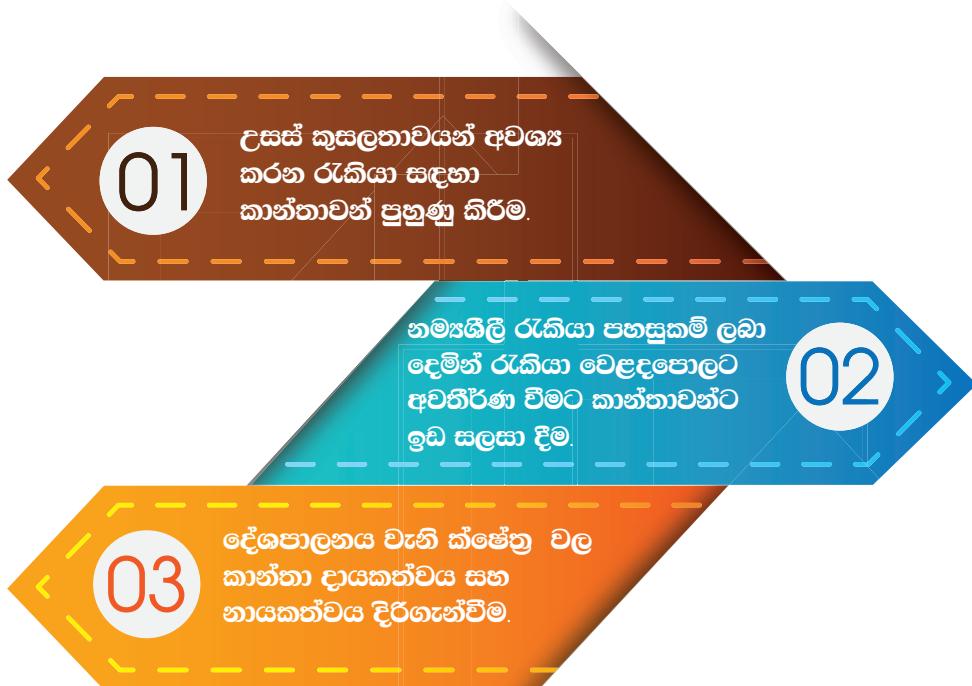


කළුපයි වශයෙන් තාර්ලෝන්තුවේ කාන්තා නියෝගනය

ශ්‍රී ලංකාව අක්‍රූවාක්  
රටවුවට වඩා  
පැවතකින් සිටී



## ඉදිරි ගමන සඳහා වන ප්‍රමුඛතාවයන්



“

ලේකයේ සැම තැනකම පාහේ කාන්තාවන්ගේ සහ ගැහැණු ලමුන්ගේ අයිතිවාසිකම් උල්ලංසනය වේ. කාන්තාවන්ට සමානව සැලකීම මගින් සියලු දෙනාගේ අහිවාදීය සැලසෙනු ඇත. ස්ත්‍රී පුරුෂ සමානාත්මකාවය ඉහළ මට්ටමක පවතින රට්ටල, ආර්ථික සංවර්ධනයද වැඩි වශයෙන් සිදු වේ. ආයතනවල පරිපාලන මණ්ඩලවල කාන්තාවන් වැඩි වශයෙන් සිටිනා වේ, එම ආයතන වැඩිපුර ලාභාංශ උපයයි. කාන්තාවන් සහායී වන සාම ගිවිසුම් වැඩි ප්‍රතිග්‍යයක් පාර්පත වේයි. කාන්තාවන් වැඩි ප්‍රමාණයක් සිටිනා පාර්ලිමේන්තු වැඩි මාත්‍රකා හා විෂයන් ප්‍රමාණයක් සාකච්ඡාවට භාර්තාය කරයි. අධ්‍යාපනය, සෞඛ්‍ය, අසමානතාවයන් සහ අසාධාරණකම් විවුද්‍යීම්, ලමා රැකවරණය මෙම විෂයන් කිහිපයක් වේ. එක්සත් ජාතින්ගේ සංවිධානයේ මහ ලේකම් වශයෙන්, මාගේ නිල රාජකාරිය ආරම්භ වුණු දා සිට ස්ත්‍රී පුරුෂ සමානාත්මකාවය සහ කාන්තාවන් සවිබැනීවීම මාගේ ප්‍රමුඛතාවයක් විය.

- එක්සත් ජාතින්ගේ සංවිධානයේ මහ ලේකම්, බැං කී මුන්

# 4



## බලිදු මරණ අවම කිරීම



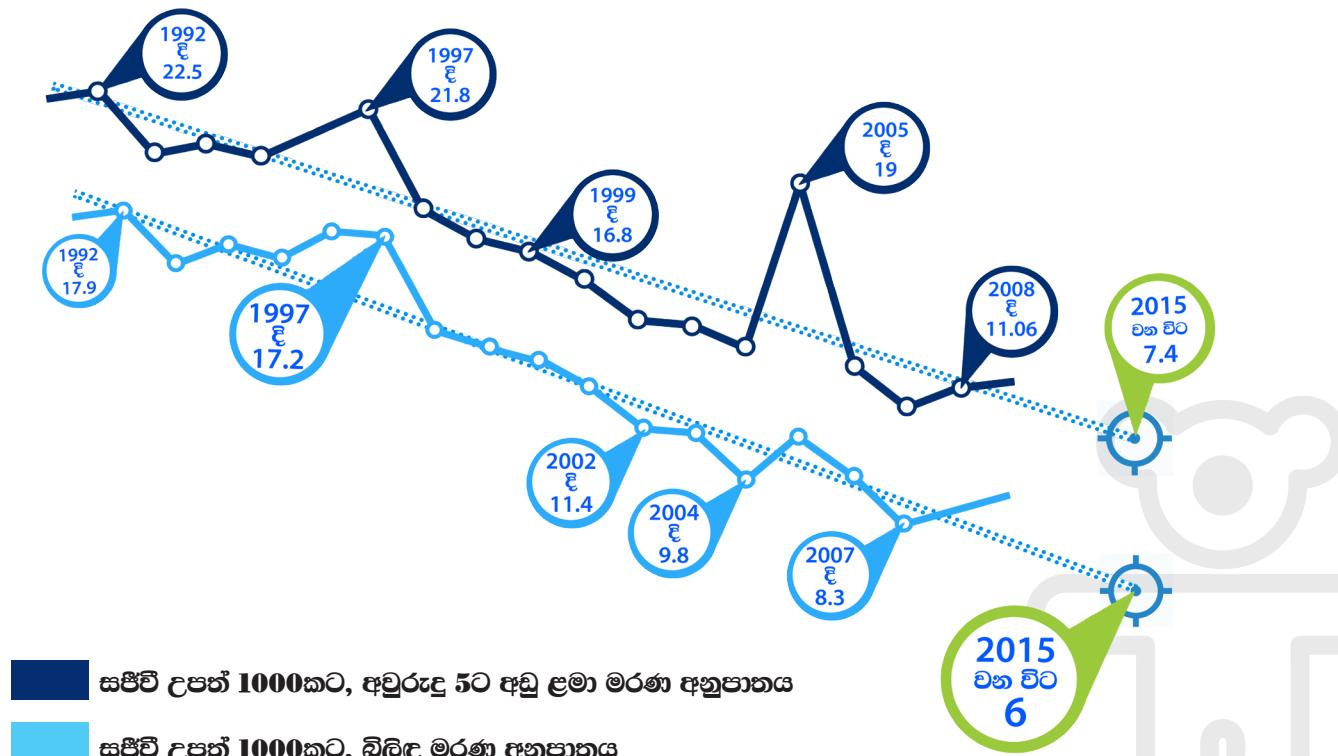
“

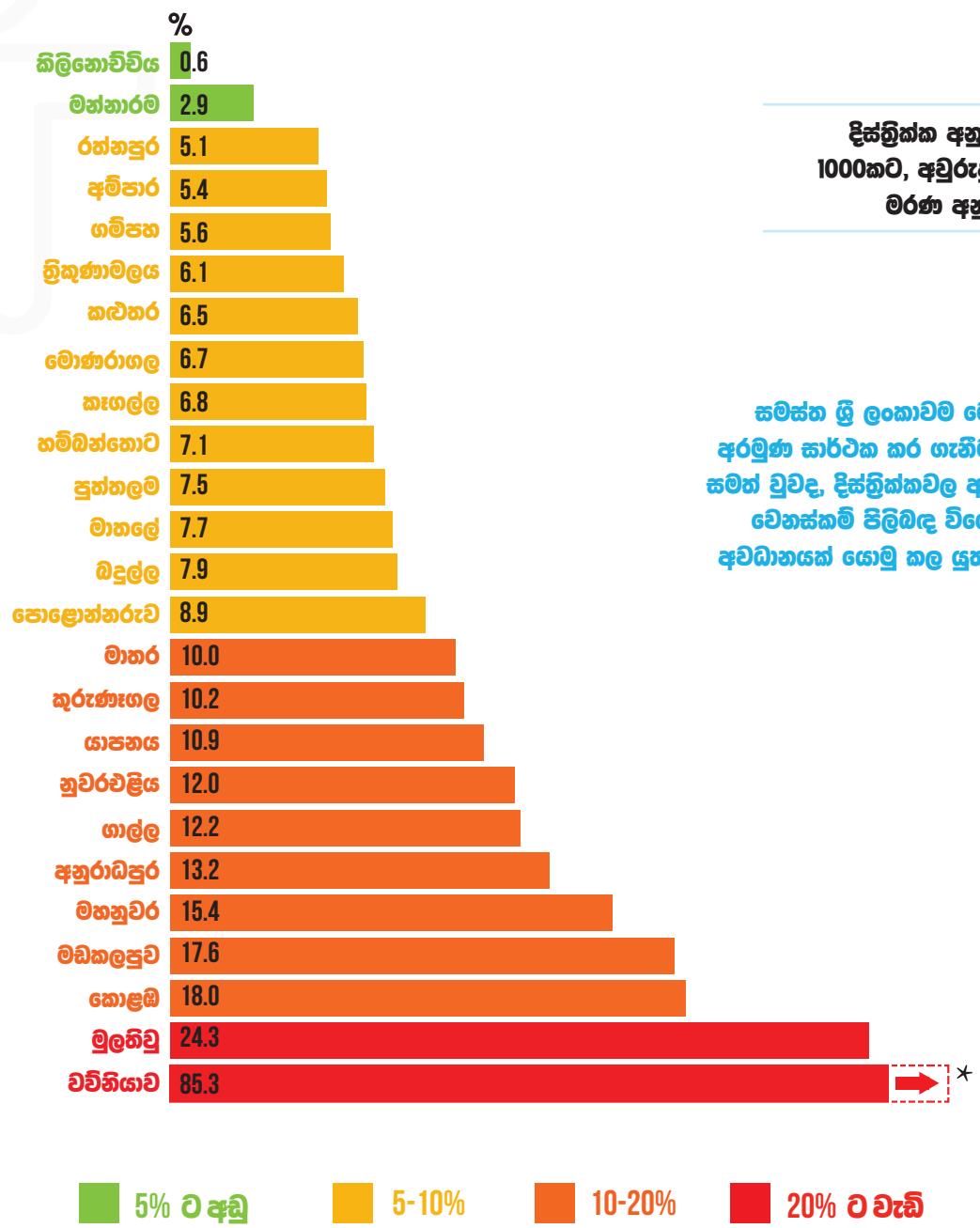
ඩාජනයේ සැම තත්පර තුනකට වරක් දරුවකු මය නොයන  
බව් පිවත් විමේ ඇයිතියට පිවත් වන ස්ථානය අඛුල නොවන බව්  
අපි සැවාම හඩු නා, විභිතරව, යුහුසුලිව පවසමු. ”

- ප්‍රච්ඡා රෘග දිල්පි, මැධ්‍ය පිට

සිව්වන සහගු සංවර්ධන ඉලක්කය වන්නේ 1990-2015 කාලය තුළ ලමා මරණ සංඛ්‍යාව තුනේන් දෙකකින් අඩු කිරීමයි. මෙයට බිජිලු (අවුරුදු 1 ට අඩු) මරණ අනුපාතයන් සහ අවුරුදු 5 ට අඩු ලමා මරණ අනුපාත අයත් වේ. ලමා මරණ අඩු කිරීමෙහිලා, ලෙඛ රෝග වලට එරෙහිව ප්‍රතිශක්තිකරණය කිරීම වැදගත් වන බැවින්, මෙම ඉලක්කය ඔස්සේ සරම්ප එන්නත් ලබා දීම ප්‍රධාන මරණ අඩු කිරීමේ ප්‍රගතිය දක්වන ප්‍රධාන ද්රැශකයක් බවට පත් වී ඇති.

ශ්‍රී ලංකාව බිජිලු (අවුරුදු 1 ට අඩු) සහ අවුරුදු 5 ට අඩු ලමා මරණ අනුපාත අඩු කිරීම කාර්යක්‍රම ස්‍රාත්‍යා ඇත. මෙම රටාව නොකළුවා පැවතුනෙන් 2015 වන විට මිට අභ්‍යාශ කහගු සංවර්ධන ඉලක්ක දෙකම් ස්‍රාත්‍යා හැකි වේ.





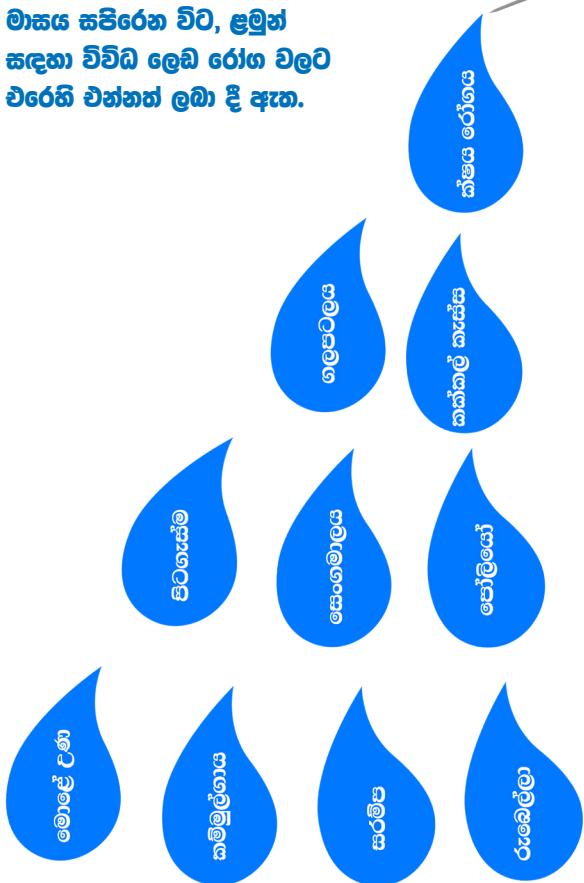
දිස්ත්‍රික්ක අනුව කේත්‍රී උපත  
1000කට, අවුරුදු 5ට අඩු ප්‍රමා  
මරණ අනුකාතය (2009)

කමත්ත ශ්‍රී ලංකාවට මෙම  
අරමුණ කාර්යාල කර ගැනීමට  
සම්පූර්ණ දිස්ත්‍රික්කවල ඇති  
වෙනසකම් පිළිබඳ විශේෂ  
අවධානයක් ගොනු කළ යුතුය.

\* ව්‍යුනියාව දිස්ත්‍රික්කයේ වැඩි මරණ අනුපාතයට සාධක වන්නේ 2009දී අවතැන් වුවන්ගේ සංඛ්‍යාව වැඩි වීමයි.

අවුරුදු 5ට අඩු ප්‍රමා මරණ අනුපාතය පහල දැමීමේ මූලිකාංගයක් වශයෙන් ප්‍රතිශක්තිකරණය හඳුනා ගෙන ඇති.

ශ්‍රී ලංකාවේ, උපන ලඛා 12 වන මාසය සහිතෙන ව්‍යව්‍ය ප්‍රමා මරණ විවිධ ලේඛි රෝග වලට වරෙනි ව්‍යුහත් ලඛා දී ඇති.



### ඉදිරි ගමන හඳුනා වන ක්‍රුඩ්‍යාවයන්

01

දුෂ්කර පුද්ගලයන්හි සෞඛ්‍ය සේවා වැඩි දියුණු කිරම.

02

ප්‍රමා ලේඛි රෝග පිළිබඳ දැනුවත් කිරම.

5



## මාතර ගොඩනය ඉහළ නැංවීම

“

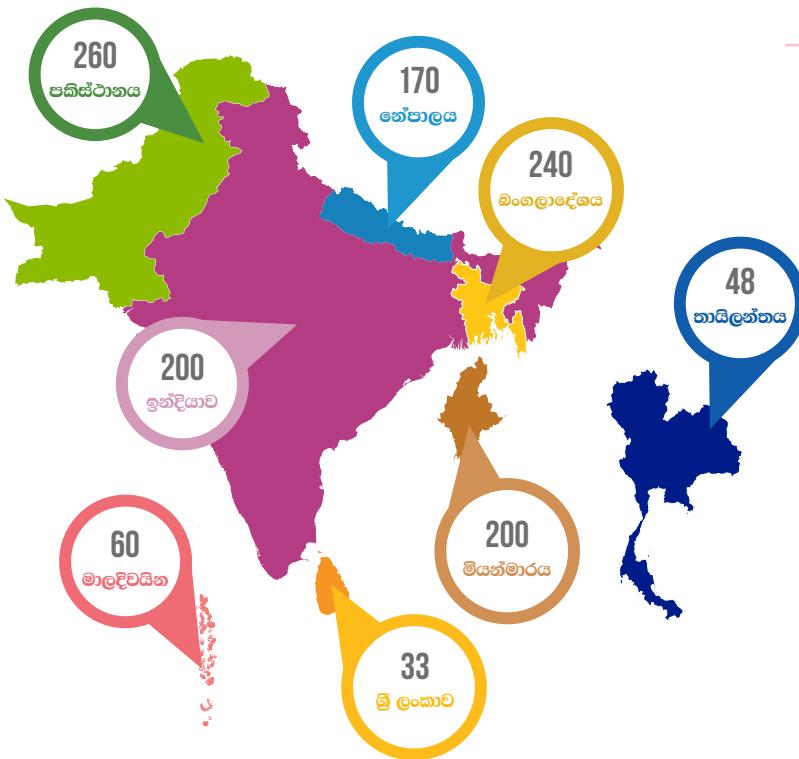
විවාහය සහ දරදවන් වයසේම අභ්‍යන්තර පීවිනයේ සංම කඩිසිමකදීම තිරණ ගැනීමේ ස්වාධීනත්වය ඇති විට, කාන්තාවන්ට ඔවුන්ගේ ව්‍යුහය හැඳුනා ගැනීමට හැකියාව ඇත.

”

- ගෙවදා බබලුන්දේ ඔසොට්මෙහින්

පස් වන සහුගු සංවර්ධන ඉලක්කය වන්නේ මාතා සෞඛ්‍යය ඉහළ නැංවීම සහ ප්‍රජනන සෞඛ්‍ය සේවා සඳහා ගෝලිය පහසුකම් ලබා දීමයි. සෑම රටක්ම මාතා මරණ අනුපාතිකය පිළිබඳව සැලකීමේදී, සියලු ලදරු උපත් සඳහා වෙදාවරුන් සහ පවුල් සෞඛ්‍ය සේවාවන් වැනි පුදුසුකම්ලක් සෞඛ්‍ය නිළධාරීන්ගේ සහභාගිත්වය සඳහා පහසුකම් ලබා දෙයි. පවුල් සැලසුම් කිරීම සහ උපත් පාලනය උනන්ද කෙරෙන අතර නව යොවුන් ගැබී ගැනීම් වැළක්වීමට ද කටයුතු කෙරේ.

ලදරු මරණ අනුපාතිකය පිළිබඳව සැලකීමේදී, සෞඛ්‍ය හා අධ්‍යාපනික අංශයන්හි සංවර්ධනය නිසාවෙන් හා ජ්වන තත්ත්වයේ සහ දිරිදූතාවයේ අවම වීම නිසා මාතා සෞඛ්‍ය සංඛ්‍යාත්මකතා සැලකිය යුතු මට්ටමෙන් ඉහළ ගොස් ඇති.



2010 වන විට, කැන්ට් උපන  
100,000කට මාතා මරණ අනුකාතිකය  
100 සිට 33 දක්වා ඇතුළු වී ඇත. මෙය  
සැලකිය යුතු ඇතුළු වීමක වන්නේ  
දකුණු ආක්‍රාමීත තුළ කාමානය ඉහළ  
අගයේ පැවතීම නිකාවෙනය.



මෙම සඳහා බලපෑ ප්‍රධාන සාධකයක් වන්නේ සැම උපතක් සඳහාම සූදුසුකම්ලත් සෞඛ්‍ය නිළධාරීන්ගේ සහභාගිත්වය උනන්දු කිරීමට ගෙන ඇති පියවරයන්ය.



# 99.8%

2010 වර්ෂයේදී, සූදුසුකම්ලත්  
සෞඛ්‍ය නිළධාරීන්  
සහභාගිත්වයෙන් සිදුවූ උපත්  
ප්‍රතිශතය

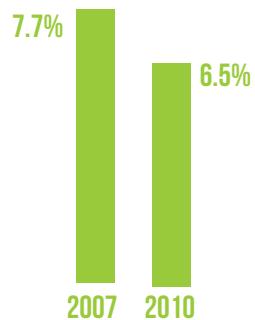
මෙම සහග සංවර්ධන ඉලක්කයේදී නව යොවුන් ගැබී ගැනීම පිළිබඳව සලකනු ලැබේ. යොවුන් මාතාවරුන් හට බොහෝ විට අධ්‍යාපන හා සමාජයයිය අවස්ථාවන් අනිමි වේ. තවද, නවයොවුන් ගැබී ගැනීම වැළැක්වීම ස්ත්‍රී පුරුෂ සමානාත්මකාවය අත්කර ගැනීමට හා කාන්තාවන් සවිබළ ගැන්වීමට උපකාරී වන බව ගෝලීය මතයයි.



නව යොවනියන්ගෙන් දරුවන් බිජිකර ඇති  
හෝ වයස අවුරුදු 19ට කළුන් ගැබී ගෙන  
ඇති ප්‍රතිශතය

# 6.5%

කෙසේ වුවද මෙය 2007 වර්ෂයේ සිට  
2010 වන විට අඩු වී ඇත



## ඉදිරි ගමන කදානා වන තුමුධාවයන

1

පවුල් සෞඛ්‍ය  
සේවකාවන්ගේ දැනුම  
සහ කුසලතාවයන්  
වැඩි දියුණු කිරම.

2

සෞඛ්‍ය සේවා  
සපයන්නන් හට  
අවශ්‍ය සම්පත් සහ  
උපදෙස් ලබා දීම.

3

ප්‍රජනන සෞඛ්‍ය  
අවශ්‍යතා සඳහා  
ක්‍රේඛ්‍ය සූදානම සහ  
පතිචාරය ඉහළ  
මට්ටමකට ගෙන ඒම.

# 6



## HIV/AIDS, මැලෙරියාව සහ අනෙකුත් රෝග මරදානය

“

රජයන් සැම අවස්ථාවකම පාහේ ගැටුව නිරාකරණයෙහිලා විකාල වැඩ කටයුතු ප්‍රමාණයක් ඉවු කරන අතර සැම පුද්ගලයකුටම අභාෂ විසඳුම් ලැබෙන පරිදි කටයුතු කිරීමට ඔවුන්ට සිදු වේ. මේට අමතරව රජය, අනුමතිත වූ පර්යේෂණ කටයුතු සඳහා ද උයකන්වයක් සපයන අතර එය නවසකරණයෙහි එක සුවිශේෂ අංගයක් වේ.”

- බිල් ගේටස්

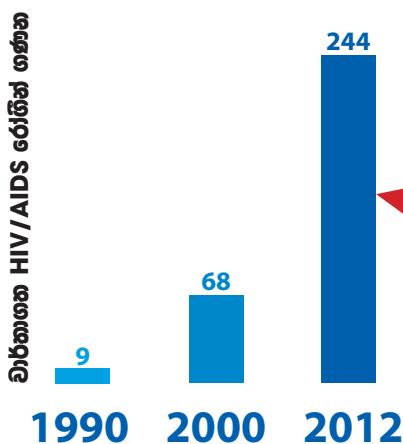
සය වන සහු සංවර්ධන ඉලක්කය මගින් පෙන්වා දෙන්නේ විවිධ රටවල් නොයෙකුත් රෝග තත්ත්වයන්ට මූහුණ දෙන ආකාරයයි. මෙහිදී මැලුරුණ සහ HIV/AIDS ආසාදනයන්ට ප්‍රමුඛතාවය දෙනු ලබන අතර 2015 වර්ෂය වන විට මෙම රෝගවල ව්‍යාප්තිය මූල්‍යන්තිරා පාහේ නවතා දැමීමට අදිවන් කර ඇතේ. ශ්‍රී ලංකාව මෙම සහු සංවර්ධන සැලසුම් වාර්තාව මගින් බෙංග රෝග ව්‍යාප්තිය මරදනය කිරීම පිළිබඳවද අවධානය යොමු කර ඇතේ.



**ශ්‍රී ලංකාව කළුතයින් වශයෙන් HIV/AIDS අකාද්‍යනය ඉතා අඩුවෙන කවතින රිට්ක වේ. විය මුළු ජනගහනයෙන 0.01%ක තුමාණයක පවතී.**

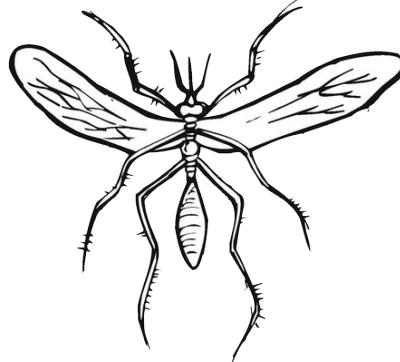


විදේශීකයන්ගේ සංක්‍රමණාය සහ අභ්‍යන්තර වශයෙන් ආගමනය හා විගමනය වැඩි වීම නිසා, සමාජ රෝග වැළඳීමේ වැඩි ප්‍රවනතාවයක් දක්නට ලැබේ.

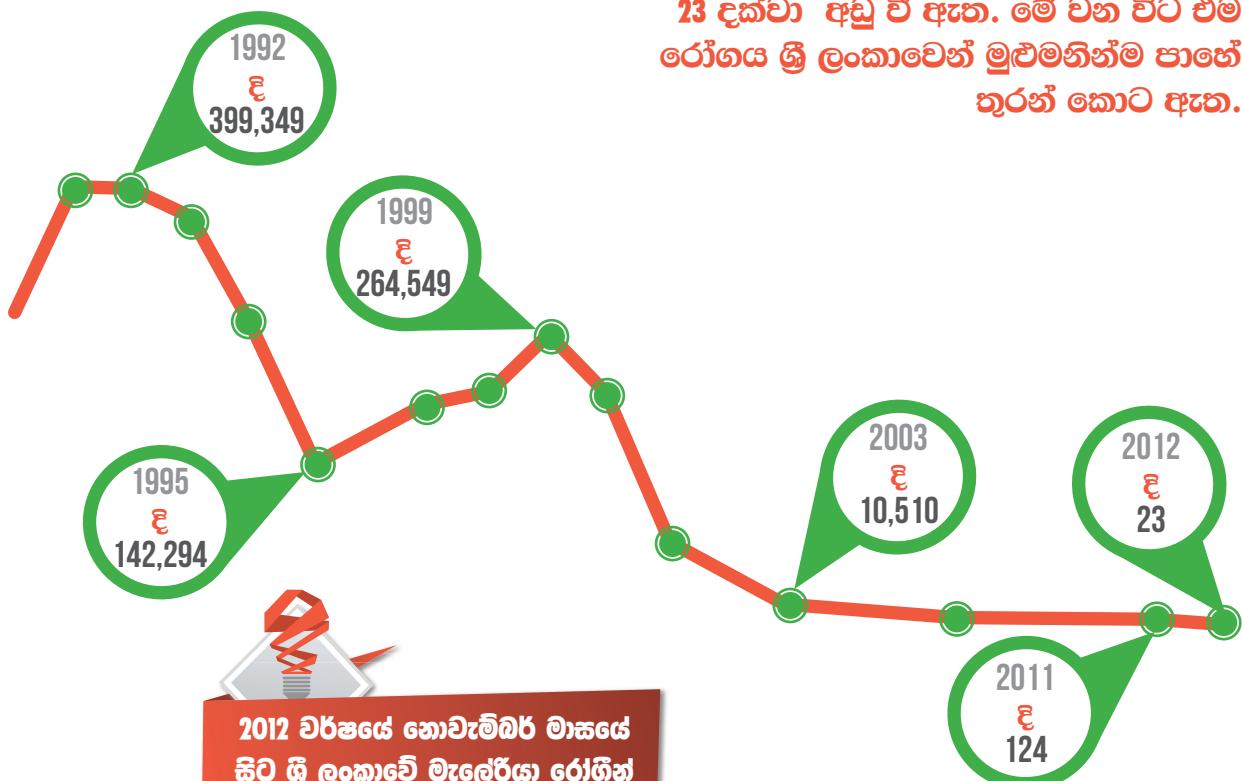


රජය විසින් 2011 වර්ෂයේදී HIV/AIDS ආසාදනය වෘක්ෂාලීම පිළිබඳ ප්‍රතිපත්තිය එහි දක්වන ලදී. විශේෂයෙන්ම මෙමගින් මෙම ආසාදනයට හාජනය වී ඇති කොට්ඨාස සම්ග කටයුතු කිරීම, විම ජනතාවට සහ අනෙකුත් ආසාදන ප්‍රදේශයන්හි අවශ්‍ය ප්‍රතිකාර ලබා දීම ගෙන සැලකිල්ලක් දක්වයි.

මැලෙරියා වර්තා කිසිවක 2007  
වර්ෂයේ සිට වාරකා වී නොමැත.

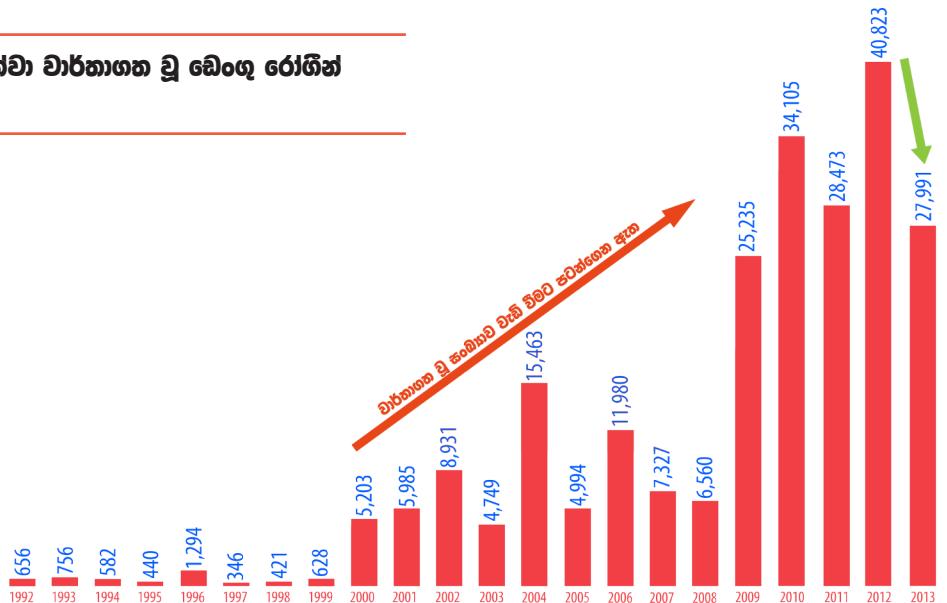


#### මැලෙරියා රෝගීන් සංඛ්‍යාව

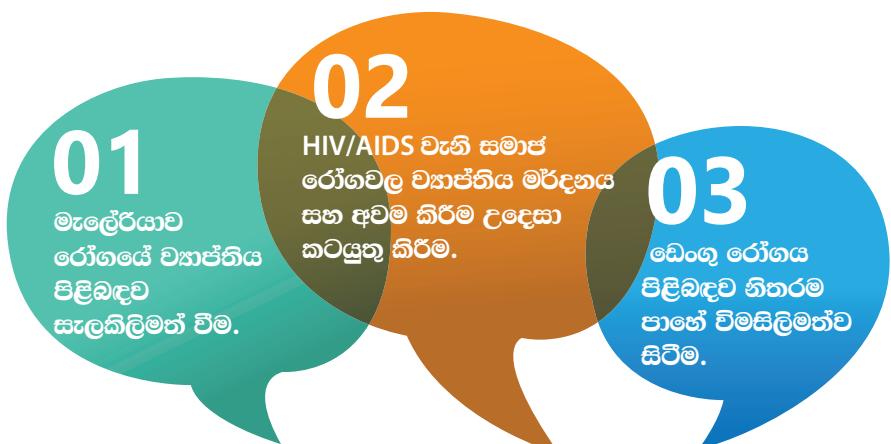


## මදුරුවන්ගේ බෝ වන රෝග සැලකු විට, බිංග රෝගය ප්‍රධාන තැනක් උපුලයි.

1992-2013 දෙකවා වාර්තාගත වූ බිංග රෝගීන්  
කංඩාව

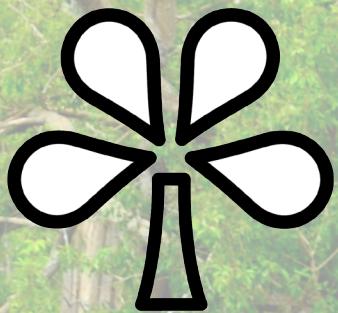


බිංග රෝගීන්ගේ ප්‍රතිශතය වැඩි වීම බරපතල සෞඛ්‍යමය ගැටළුවක් බවට පත්ව ඇති නිසා වෙන් බිංග මදුරුවන් බෝවීමට සැලැස්වන පරිසර නිර්මාණකරුවන්ට නීතිමය වශයෙන් වගකීමට සිදු වේ.



**ඉදිරි ගමන සඳහා වන ප්‍රමුඛතාවයන්**

7



# භාරිකරු තිරසාර්ථාවය තහවුරු කිරීම

“ලෝකයේ ඔබ දෙකීමට කැමති වෙනස, ඔබ විය යුතුය. ”

- මහත්මා ගාන්ධි

සත්වෙනි සහගු සංවර්ධන ඉලක්කය වන්නේ පාරිසරික සම්පත් වැඩි දියුණු කිරීම (වනගහනය, ජේජ් විවිධත්වය),  $\text{CO}_2$  විමෝශනය අවම කිරීම සහ එමගින් ඕසේන් ස්ථිරය රැක ගැනීම වේ. තවද, ජනතාවට අත්‍යාවකා අවම සනීපාරක්ෂක පහසුකම් සහ පිරිසිදු පානීය ජල පහසුකම් ලබා දීම ද මෙහි මූලික අනිපාය වේ.

ශ්‍රී ලංකාවේ සංවර්ධනය හා තාගරිකාරණය තේවෙන වනගහනයෙහි සිතු අඩු වීමක දක්නට ලැබේ.



වනගහනය, කාලගුණා විකර්ෂක සහ කාලී කරමාන්තය නේ අංයවාවෙන් සැපු බලපෑමක දක්වයි. වායුගෝලයේ  $\text{CO}_2$  ප්‍රතිශතය අඩු කිරීම, නැකෙහි ලුවනාකාවය සහ නාංඡ බාධනය අවම කිරීම, දේශීය සඛ්‍යව කොරෝකෘත්ව ආකාර, වාක්ස්පාන, ආවරණය සහ ආරක්ෂාව ඉහළීම කෙරෙහිදී වනගහනය උත්කාර වේ.

CO<sub>2</sub> විමෝචනය 2004 වර්ජය  
දැක්වා වැඩිවිධි දැක්වූ අතර  
ඉහළත්තු එය ස්ථාපි වී ඇත...



1990: 3,773

2008: 11,965  
2004: 11,643

...වර්තමාන ප්‍රගතිය  
දැනගැනීමට වඩාත්  
කාලීන දුන්ත අවශ්‍ය  
වේ.

ශ්‍රී ලංකාවේ සිංහ ලෙක වලු වී යාමේ  
තරජනයට ලක් ව ඇති සත්ත්ව කොට්ඨාස



මිරදිය කකුව්වන්ගේ 65%ක, උරගයින්ගේ 35%ක, උහය පිවිත්ගේ 30%ක, මීටෙක්සන්ගේ 29%ක සහ  
ගොල්බිලුන්ගේ 26%ක මෙයේ සිංහ ලෙක වලු වී යාමේ තරජනයට ලක් ව ඇත.

මුළු කන්තාරක්ෂක ජාලය තීව්ම



පිරිසිදු පානිය ජලය තීව්ම

මුළු කන්තාරක්ෂක ජාලය පිරිසිදු පානිය ජලය සඳහා ඇඟිල්වේශයන හි වරධනයක පෙන්වුම් කරයි.

පිරිසිදු පානිය ජලය

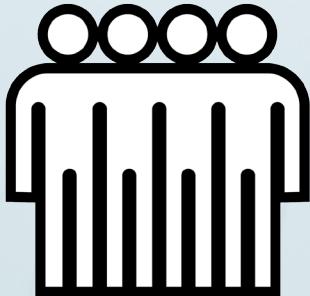
1992 දී  
**68%**

2013 දී  
**90%**

ඉදිරි ගමන සඳහා වන තුම්බිතාවයන

- 01 පාරසරක දැන්න එක්ස්ස් තිරම සහ තිරක්ෂණය වැඩි දියුණු තිරම
- 02 සේවා ආර්ථික සංවර්ධනයක් සඳහා අනුබල දීම
- 03 පෙළව විවිධත්ව සංරක්ෂණයට පියවර ගැනීම

# 8



## කංච්‍රධනය උදෙකා ගෝලීය හවුලක

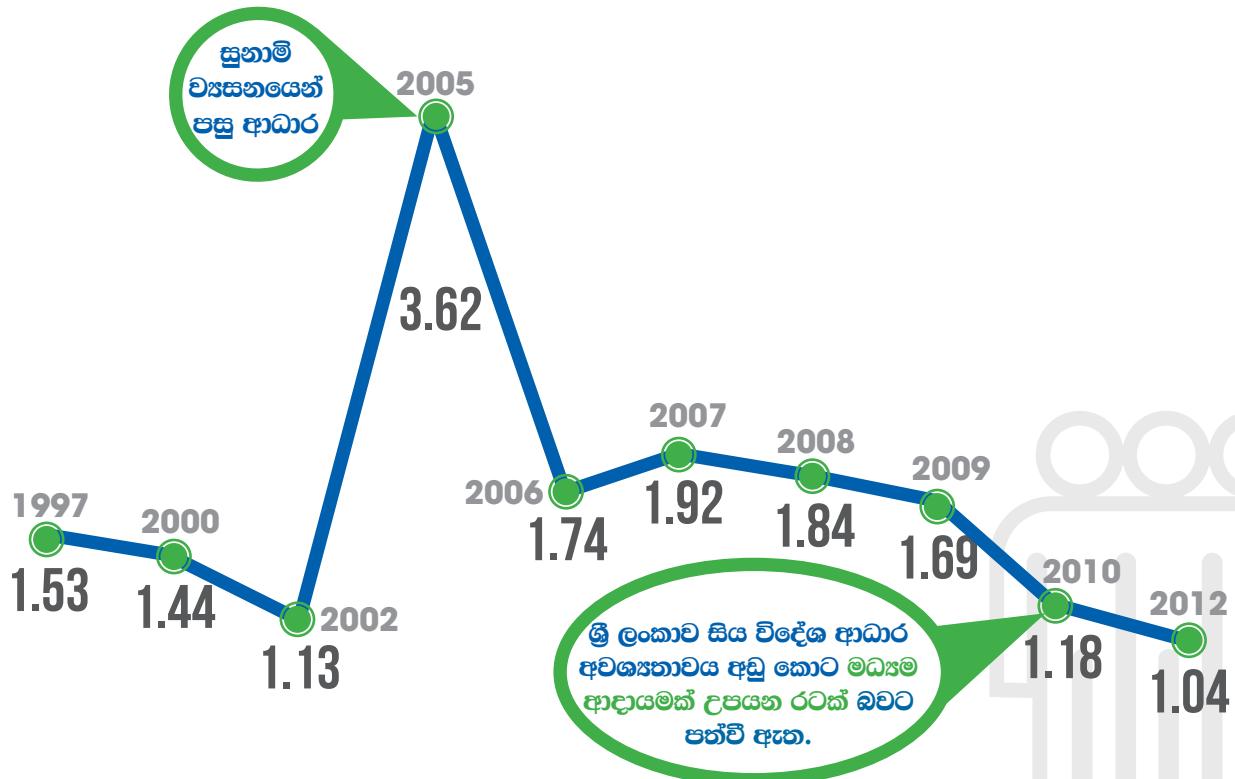
“

වඩාන් නොදුන් දරිද්‍රානාවය පැරදුමේමට රටකට හැකිවන්හේ කංච්‍රධන සභාය උපයෝගී කරගෙන, පොදුළුලික අංශය වර්ධනය කිරීම මගිනි. මෙය, දුන්පත් ජන කොට්ඨාසයන්ට පූර්ණ වගයෙන් දැයකන්වය දීමට හැකිවන අවස්ථා නිර්මාණය කරයි. ”

– Millennium Challenge Corporation හි හිටපු ප්‍රධාන විධායක නිලධාරී, ජෝන් බැන්ලොවිත්

අටවන සහු සංවර්ධන ඉලක්කය මගින්, රටවල් එකාබද්ධව ගෝලිය හවුලක් නිරමාණය කොට, එමගින් දිරිදූතාවය අවම කිරීමට සහ සංවර්ධන ක්‍රියාවලිය වැඩි දියුණු කිරීම යන අංශ දෙස අවධානය යොමු කරයි. තවද, මෙමගින් සංවර්ධන රටවල් මගින් සංවර්ධනය වෙමින් පවතින රටවලට සංවර්ධන අනුග්‍රහය ලබා දීම, වෙළඳ සහ ණය ආධාර ලබාදීම යන අංශ විමර්ශනයට ලක් කරයි. දිලිඹ සේ සැලකෙන රටවල් තොරතුරු සහ සන්නිවේදන කාක්ෂණය විෂය උපයෝගී කරගෙන එමගින් සංවර්ධනය කරා පියමන් කරන්නේදැයි විමසා බැඳීමද මෙම සංවර්ධන ඉලක්කයෙහි තවත් එක් අභිප්‍රායක් වේ.

### දෙ දේශීය ආභ්‍යායමේ ප්‍රතිශතයක වශයෙන් විදේශ සංවර්ධන ආධාර ශ්‍රී ලංකාවට ගාලා එම්.

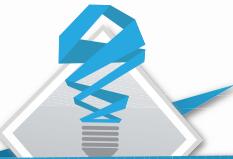


ශ්‍රී ලංකාවේ අපනයන ව්‍යිෂ්‍ය අරධියකටත් වඩා වැඩි කොටසක  
වික්‍රේත් ජ්‍යෙෂ්ඨ හා ප්‍රාග්ධන සංගමයට සහයයි.

ඇගුණුම් ආයතනම්  
ශ්‍රී ලංකාවේ  
විශාලම අපනයන  
නිෂ්පාදනය වේ. එය  
මුළු අපනයන  
ආඩයමේ 43%ක  
උපයයි.

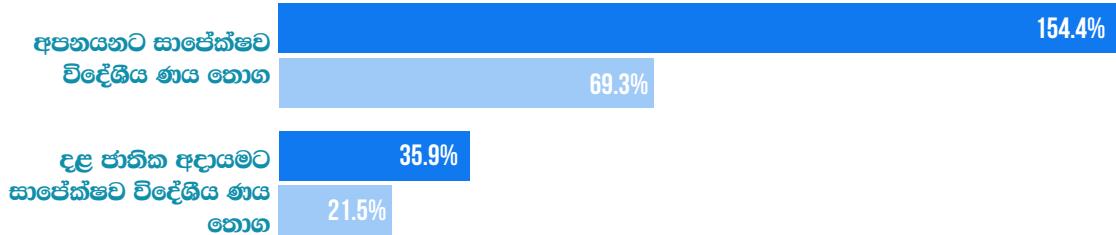
ශ්‍රී ලංකා අපනයන  
නිෂ්පාදනයන්ගේ  
**24%**ක්  
වික්‍රේත් ජ්‍යෙෂ්ඨ සංගමයට  
සපයනු ලැබේ.

ශ්‍රී ලංකා අපනයන  
නිෂ්පාදනයන්ගේ  
**32%**ක්  
ප්‍රාග්ධන සංගමයට  
සපයනු ලැබේ.



අපනයන ආඩයම් ආරථික කංචිතය විදේශ විනිමය වැඩියෙන් ලෙස කර ගැනීම කළහා උපකාර වේ. තවද විදේශ විනිමය මගින් ආපනයන හාජ්‍ය කළහා මුදල ගෙවීම ද ණය ආධාර තියෙන්ම ද කිරී කෙරේ.

අනෙකුත් කංචිත ප්‍රජාව වෙතින් ප්‍රජාවල් හා කැකළු විට, ශ්‍රී ලංකාවේහි ණය එර කැපුකිය යුතු ලෙස වැඩි කුමාර්යක පවතී. එම නිකා, මෙම ණයයාර සහ පොලී ගෙවීම් පියවීම කැඳුණා ඇත්තායන වර්ධනය ඉහළ මට්ටමක පවත්වා ගත යුතුය.



## ශ්‍රී ලංකාව සංචාරක වෙමින් ප්‍රවතින රටවල්

### නවතම තාක්ෂණ පහතුකම් තිබීම

ශ්‍රී ලංකාවේ ජනගහනයට වඩා ජ්‍යෙෂ්ඨ දුරකථන ඇත.

පුද්ගලයන් 100 දෙනෙකුට ග්‍රාහනයන් 177ක් වශයෙන් වාර්තා වේ.

නමුත්

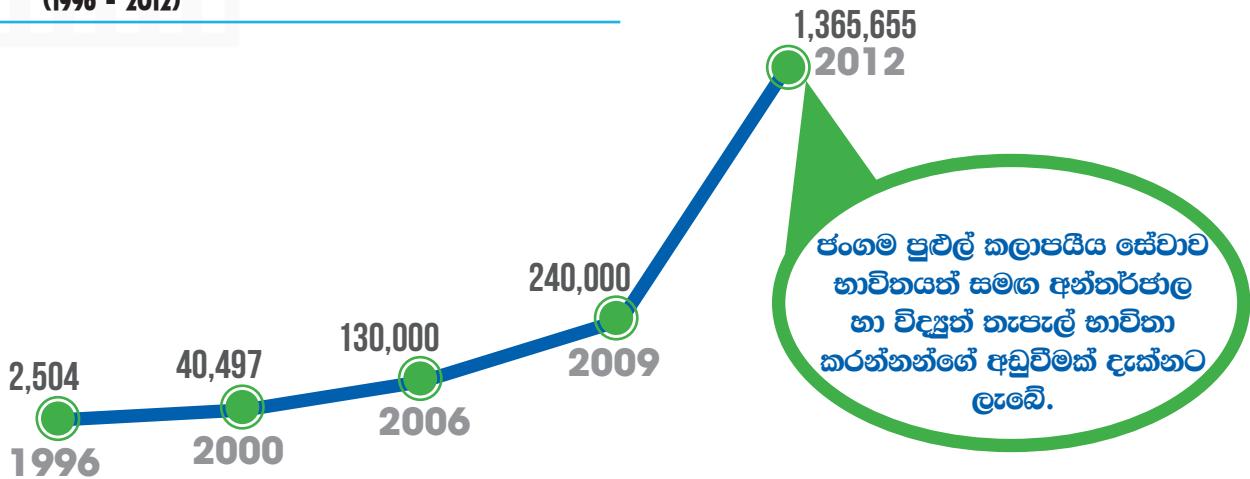
දූෂ්කර පළාත්වල නිවාසවලහි

13%ක් සහ  
ව්‍යුත්කරයේ නිවාසවලහි

25%ක් සඳහා තවමත් ජ්‍යෙෂ්ඨ දුරකථන හෝ ජ්‍යෙෂ්ඨ නොවන ස්ථාවර දුරකථන ලැබේ නොමැත.



අන්තර්ජාල සහ විද්‍යුත් තැපෑල ග්‍රාහකයන් ගණන  
(1996 - 2012)



01

දේශීය වක්‍රාමයෙහි නව නිෂ්පාදන අඛණ්ඩනය කිරීමට දී, නව ගේත්‍රය වෙළඳ පොල කර ලැබා වීමට ද උපකාර කිරීම.

02

ශ්‍රී ලංකාවේ අභ්‍යන්තර තීරු ගාස්තු අඩු කර ගැනීම සඳහා කළුපයිය වශයෙන් ද්‍රව්‍ය පාර්ශ්වීය හා බිජා පාර්ශ්වීය ගිවිසුම් වලට එළඹීම.

03

විශේෂයෙන්ම ග්‍රාමීය ප්‍රදේශ වල සහ අනෙකුත් ප්‍රදේශ වල තොරතුරු හා සන්නිවේදන තාක්ෂණය වක්‍රාම කිරීමට අනුග්‍රහය දැක්වීම.

ඉදිරි ගමන කදානා වන ප්‍රමුඛතාවයන්

2015 වර්ෂය උදා වීමට ආසන්නව තිබිය දී සහගු සංවර්ධන ඉලක්ක සපුරාලිය යුතු බව අගවමින්, දැන් දැන් රටවල් ඉදිරි සැලසුමක් පිළිබඳව කතිකාවතක නියැලමින් සිටිති.

2014 එක්සත් ජාතීන්ගේ මහා මණ්ඩල රස්වීමෙන්දී, එක් එක් රටවල් යෝජිත තිරසාර සංවර්ධන ඉලක්ක 17ක් සහ සහගු සංවර්ධන ඉලක්කවලින් හඳුනා ගත් අංශ කිහිපයක් පිළිබඳව සැලකිල්ලක් දක්වනු ඇත. විශේෂයෙන්ම පාරිසරික ගැටළු, අසමානතාවය, සාමය සහ යහපාලනය ආක්‍රිත ගැටළු කෙරේ අවධානය යොමු කරනු ඇත.

ඉත්පසු අන්තර් රාජ්‍ය සාකච්ඡා ආරම්භ වන්නේ 2015 වර්ෂයේ සැප්තැම්බර් මාසයේ පැවැත්වීමට නියමිත එක්සත් ජාතීන්ගේ රාජ්‍ය නායකයින්ගේ සමුළුවේ දිය. තිරසාර සංවර්ධන ඉලක්ක තහවුරු කර ගැනීම මෙහි අරමුණයි.

පසු/අපර 2015 සාකච්ඡා පිළිබඳව නවතම තොරතුරු දැන ගැනීම සඳහා පිවිසෙන්න [www.un.org/millenniumgoals/beyond2015.shtml](http://www.un.org/millenniumgoals/beyond2015.shtml)

**මූලාශ්‍ය:** මෙම පොතෙහි සියලුම කෘතීන් 2014 විෂයයේ කෙටුවීඛන සහය සංවිධාන සංලූෂු වාර්තාව, 2013 විෂයයේ ව්‍යාපාර බැංකු වාර්තාව සහ මානව සංවිධාන වාර්තාවන් (UNDP) 2014 උපුත්‍ර ගත්තා ලදී.

**ඡායාරූප:** ඩික්සන් ජාතීන්ගේ සංවිධානය, ශ්‍රී ලංකාව සහ "මගේ ශ්‍රී ලංකාව, මගේ අනාගත්‍ය" සහය සංවිධාන සංලූෂු පිළිබඳ ඡායාරූප ත්‍රිත්වා යොමු කළයේ.



# புத்தாயிரமாம் கூண்டு அபிவிருத்தி திலக்ஞகள்

இலங்கையின் தேர்ச்சி மற்றும் பிரதான அடைவுகள்

# 1



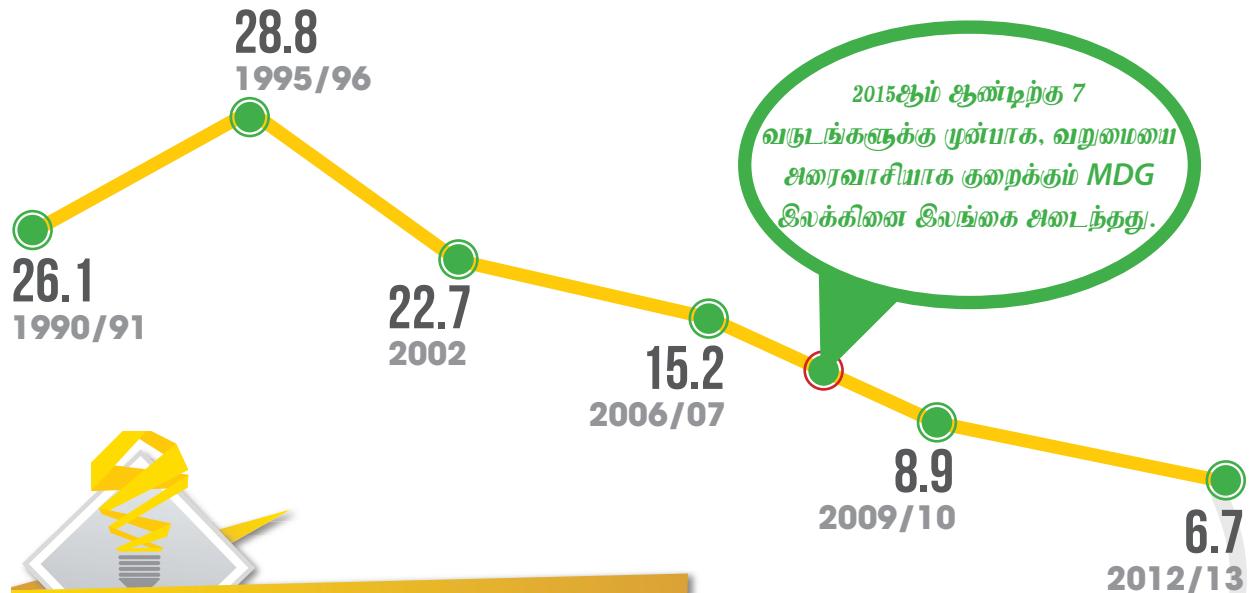
## தீவிர வறுமை மற்றும் பட்டினியல் ஒழித்தல்

“  
வறுமை என்பது ஒரு வியத்து என்று. அதையுத்தனம் மற்றும் இன பாரப்படும் போன்று. அதுவும் மனிதனால் உருவாக்கப்பட்டது. மனிதர்களால் நீக்கப்பட்டது கூடிய விஷயமாகும்.”

- வந்ஸ் மண்டெலா

முதலாவது புத்தாயிரமாம் ஆண்டு அபிவிருத்தி இலக்கானது வறுமை மற்றும் தீவிர பட்டின ஓழிப்பதனை நோக்காகக் கொண்டது. 1990 மற்றும் 2015இந்கு இடைப்பட்ட காலப்பகுதியில் நாளொன்றிற்கு 1 அமெரிக்க டொலருக்கும் குறைவான வருமானம் பெறும் மக்கள் மற்றும் பட்டினியால் அவதியும் மக்கள் தொகையினை அரைவாசியாக குறைக்குமாறு நாடுகளிடம் அது கோருகின்றது. தொழில்களை அனுகும் வசதி, விசேஷமாக பெண்களுக்கும், இளைஞர்களுக்கும் அதனை உறுதி செய்யுமாறும் நாடுகளிடம் கோருகின்றது.

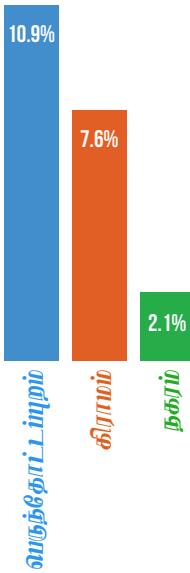
**வறுமை கோட்டுக்கு கீழே வாழும் மக்கள் தொகையின் அளவு %  
(வறுமை கணக்கெடுப்பு சுட்டிடன்)**



தேசிய வறுமைக் கோடானது அடிப்படைத் தேவைகளைப் பூர்ந்தி செய்வதற்கு நபர் ஓழுவநாக்கு மாதும் ஓன்றுக்குத் தேவையான ஆகக் குறைந்த செலவீனால் என்பது அடிப்படையில் கணிக்கப்பட்டது.

# 10.9%

வெந்தோட்டமிழகளில்  
வறுமையின் அளவு வந்திருக்கிறது



துறை மட்டத்தில்



வறுமை கணக்கிக்கூட்டு கூட்டுறை



மாவட்ட மட்டத்தில்

வறுமையின் அளவானது  
பிராந்திய அடிப்படையில்  
வெறுபடும்

|               |      |
|---------------|------|
| முல்லைத்தீவு  | 28.8 |
| மொன்றாக்கலை   | 20.8 |
| மன்னார்       | 20.1 |
| மட்டக்களப்பு  | 19.4 |
| கிளிநொச்சி    | 12.7 |
| பதுளை         | 12.3 |
| இரத்தினபுரி   | 10.4 |
| காலி          | 9.9  |
| திருகோணமலை    | 9.0  |
| யாழ்ப்பாணம்   | 8.3  |
| மாத்தளை       | 7.8  |
| அனுராதபுரம்   | 7.6  |
| மாத்திரை      | 7.1  |
| கேகாலை        | 6.7  |
| பொலன்னுவை     | 6.7  |
| நுவரெலியா     | 6.6  |
| குருநாகல்     | 6.5  |
| கண்டி         | 6.2  |
| அம்பாறை       | 5.4  |
| புத்தளம்      | 5.2  |
| ஹம்பாந்தோட்டை | 4.9  |
| வவுனியா       | 3.4  |
| களுத்துறை     | 3.1  |
| கம்பஹா        | 2.1  |
| கொழும்பு      | 1.4  |



5% கிற்கு கீழ்



5-10%



10-20%



20% கிற்கு மேல்

மக்கள் தொகையின்  
பணக்காரர்கள் 10%

இனால்

**38%**

தேசிய வருமானம்  
பகிரப்படுகின்றது



மக்கள் தொகையின்  
ரெஞ்சன் 10%

இனால்

**1.5%**

தேசிய வருமானம்  
பகிரப்படுகின்றது

பட்டினி என்ற அடிப்படையில் பார்க்கும் பொரு, அரசாங்கத்தின்  
கொள்கை முன்னுரிமையானது எடை குறைந்த சிறுவர்களின்  
எண்ணிக்கையை குறைப்பதில் 2 என்னது.

இனங்கையில் 2 என்ன 5  
வயதுக்கு குறைந்த சிறுவர்களில்

**21.6%**

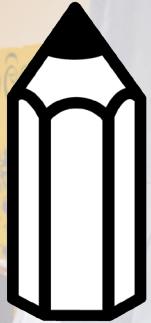
சிறுவர்கள் எடை குறைந்தவர்கள்



முன்னோக்கிச் செல்வதற்கான  
முன்னுரிமைகள்

1. பிராந்திய வழுமையை சமாளித்தல்
2. வருமானத்தில் சமத்துவமின்மையை குறைத்தல்
3. சிறுவர்கள் மத்தியில் போடாக்கின்மையை  
சடையாளம் காணல்

# 2



## உலகளாவிய முதன்மை கல்வியை எட்டுத் தேவு

“  
ஒரு புத்தகம், ஒரு பொரு, ஒரு சிறுவர் மற்றும் ஒரு ஜஸ்ரியரால் கீந்து உலகத்தையே மாற்ற முடியும் என்பதனை நினைவில் வொன்றுநிற்போம். ”

— மஹா யூத்ஸாம்

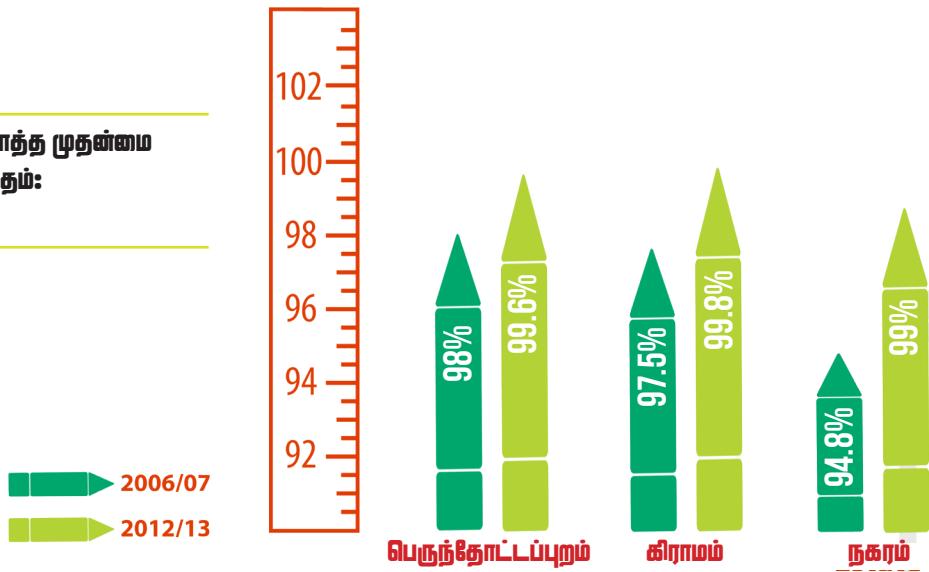
அனைத்துச் சிறுவர்களும் முதன்மை கல்வியைப் பூர்த்தி செய்ய வேண்டும் என இரண்டாவது MDG கோருகின்றது. இலங்கை சிறுவர்களுக்கு தரம் 5 வரையான கல்வியே முதன்மை கல்வியாகும்.

இலங்கையில் பொதுப்பாலும் அனைத்து முதன்மை பாடசாலை சிறுவர்களும் பாடசாலைக்குச் செல்கின்றனர்.



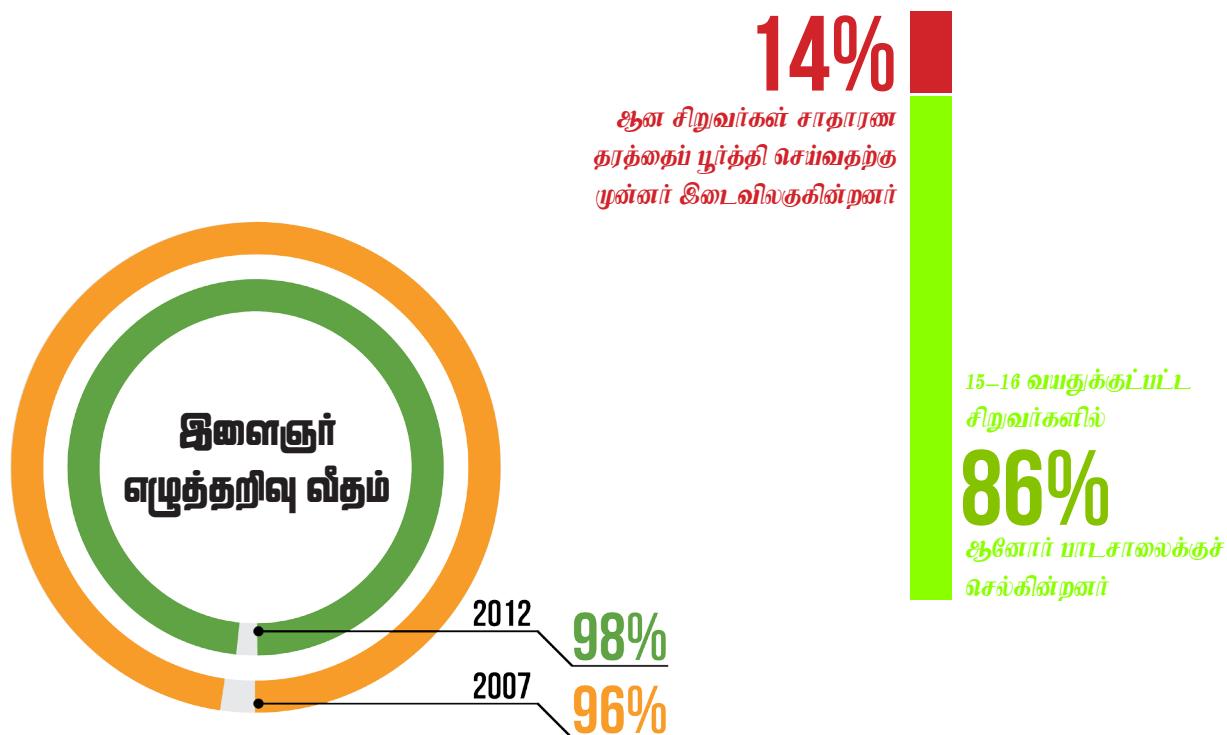
சில வருடங்களுக்கு முன்னர் கிராம மற்றும் நகர்ப்புற சிறுவர்களுடன் ஒப்பிடும் போது பெருந்தோட்டப்புறச் சிறுவர்கள் பாடசாலைகளுக்கு செல்வது குறைவாகவே இருந்தது. அவர்களின் பாடசாலை இடைவிலகலும் அதிகமாக இருந்தது. இந்த நிலை தற்போது மாறிவருகின்றது. பெரும்பாலான பெருந்தோட்ட சிறுவர்களும், சிறுமியரும் முதன்மை கல்வியைப் பின்பற்றி வருகின்றனர்.

தூற்ற அடிப்படையில் மொத்த முதன்மை கல்வி அனுமதி பெறும் வீதம்:  
2006/07 மற்றும் 2012/13



1998இும் துண்டு, 5-14 வயதுக்குட்பட்ட அனைத்து சிறுவர்களுக்கும் கிளஸ்தையில் கல்வி கட்டாயமாக்கப்பட்டது என்பதை நீங்கள் அறிவீர்களா?

கல்விக்கான கட்டாய வயது நிர்ணயித்ததின் காரணமாக, பெரும்பாலும் அனைத்து சிறுவர்களும் குறித்த வயதில் பாடசாலைக்குச் சென்றனர். ஆனால், தற்போது 14 வயதுக்குப் பின்னர் பிள்ளைகள் பாடசாலையில் இருந்து இடைவிலகுவதனை அவதானிக்கக் கூடியதாகவுள்ளது.



**01**

இனவத்து சிறுவர்களுக்கும் தரமான கல்விக்கு சிறந்த ஈணுகும் வசதியை மேம்படுத்துவதில் கவனம் செலுத்தல். தற்போது 2,766 இரண்டாம் நிலை பாடசாலைகளில் 27% ஒன்றை மாத்திரமே உயர்தரத்தில் விஞ்ஞானம் மிரிக்கை வகையினால் விடுவது.

**02**

விஞ்ஞானம், கணிதம், ஆங்கிலம் போன்ற பாடங்களிலிருந்து, முக்கியமாக கிராம மற்றும் மின்தங்கிய பாடசாலைகளில் ஜெபிரியர்களின் எண்ணிக்கையை ஈதிகரித்தல்.

**03**

14 வயது பாடசாலை செல்லும் சிறுவர்களில் 14% ஆணோர் ஏன் பாடசாலையில் தீங்கு தீடுவிலகுகளின்றனர் என புரிந்து கொண்டால், ஈத்துடன், வதாட்டித் தலை கற்பதற்கு ஈல்லது சாதாரண தரப்பட்டிருக்கிறது. சிறுவர்களின் உயர்க்காலமிட்டதல்.

**04**

உயர்தரம் பற்றிசைகளுக்கும் மின்னர் ஈதிக பல்கலைக்கழக ஜெயாகி மற்றும் வதாடு சந்தைக்குத் தேவையான திறன்களைப் பெற்றுக் கொண்வதற்கு உதவுதல் பூஸ் மாணவர்களுக்கான சந்தீப்பாங்களை ஈதிகரித்தல்.

முன்னோக்கிச்  
செல்வதற்கான  
முன்னுரிமைகள்

# 3



## பால்நிலை சமத்துவத்தை மேம்படுத்துதல் மற்றும் பெண்களை வலுவூட்டல்

“  
மால்நிலை சமத்துவம் என்பது இலக்கு என்பதனையும் கடத்தது. வழுதையை குறைத்தல், நிலையான அளவிகுற்றியை யெல்லாம் மற்றும் நல்லாட்சியை கட்டிவையும்ஸ் போன்ற சவால்களை எட்டுவெதற்கான முன் நியந்தனையாக ஏது உள்ளது.”

- வொயி ஈனான், ஐ. நாவின் முன்னாள் செயலாளர் நாயகர்

முன்றாவது MDGஆனது பெண்களை வலுப்படுத்தல், மற்றும் சிறுவர்களுக்கும், சிறுமிகளுக்கும், ஆண்களுக்கும், பெண்களுக்கும் இடையிலான வேற்றுமைகளை கலைதல் என்பன குறித்து கவனம் செலுத்துகின்றது. கல்விக்கான அனுகும் வசதி மற்றும் பெண்களுக்கு தொழில் வழங்கலில் சமத்துவத்தை மேம்படுத்துதல் குறித்து அது சிறப்பு கவனம் செலுத்துகின்றது. தேசிய பாராளுமன்றங்களில் பெண்களின் பிரதிநிதித்துவம் குறித்தும் அது கவனம் செலுத்துகின்றது.



ஆண்களை விட பெண்களின் வெளவாய்ப்பின்மை  
எந்துமாற்று ஜிரஸ்டு யடங்காரும்.

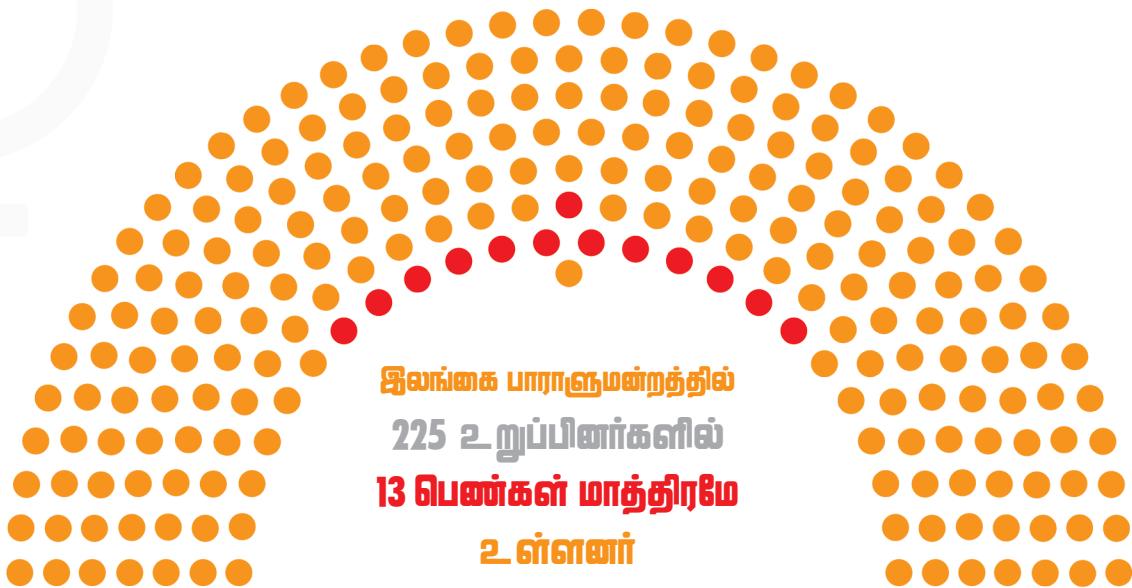
 **6.6%**  
**ஆண பெண்கள்**  
**வெளவாய்ப்பற்றவர்கள்**

 **3.2%**  
**துட ஆண்கள்**  
**வெளவாய்ப்பற்றவர்கள்**

சமமான தகுதிகளுடன் உள்ள குழுக்களைப் பார்க்கும் போது, வேறுபாடானது

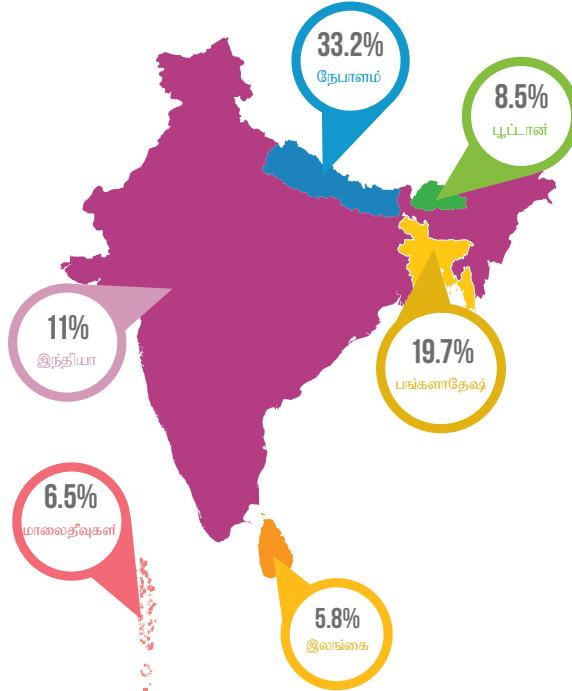
**10.8% ** **4.5% **

இக்குறைந்த உயர்தா தகைமைகளைக் கொண்டவர்கள் மத்தியில் வேலைவாய்ப்பின்மை



பாரானுமன்றத்தில் பெண்களின் பிராந்திய பங்கேற்பு

**தமது  
அயல்நாடுகளுடன்  
ஓப்பிடும் பொது  
கிளங்கை  
பின்னோக்கியே  
2 ஸ்ளைர்**



## முன்னோக்கிச் செல்வதற்கான முன்னுரிமைகள்



“

உலகம் முழுவதிலும், பெண்கள் மற்றும் சிறுமியருக்கு எதிரான பாரபட்சம் பரவலாக்கப்பட்டுள்ளது. சில சந்தர்ப்பங்களில் அது மோசமாகவும் உள்ளது. பெண்களுக்கான சமத்துவமானது அனைவருக்கும் முன்னேற்றுத்தைத் தரும் என்பதனையும் நாம் அறிவோம். உயர் மட்டத்திலான பால்நிலை சமத்துவத்தை கொண்ட நாடுகளில் உயர் பொருளாதார வளர்ச்சி உள்ளது. தமது நிறுவனத்தில் அதிக பெண்களைக் கொண்ட நிறுவனங்கள் சிறந்த இலாபத்தை எட்டியுள்ளன. பெண்களை உள்ளடக்கிய சமாதான உடன்படிக்கைகள் வெற்றிகரமாக மாறியுள்ளன. சுகாதாரம், கல்வி, பாரப்சத்திற்கு எதிரான நிலைமை மற்றும் சிறுவர் உதவி உள்ளடங்கலாக பல்வேறு விடயங்களை பெண்களை உள்ளடக்கிய பாராளுமன்றங்கள் கவனம் செலுத்தும். செயலாளர் நாயகமாக பதவியேற்ற நாள் முதலாய் பால்நிலை சமத்துவம் மற்றும் பெண்களை வலுவுட்டல் என்பன பிரதான முன்னுரிமையாக எனக்கு உள்ளன.

- பான் கீ முன், ஐ.நா செயலாளர் நாயகம்

# 4



## சிறுவர் கிறப்பு வீதத்தை நுறைத்தல்



“

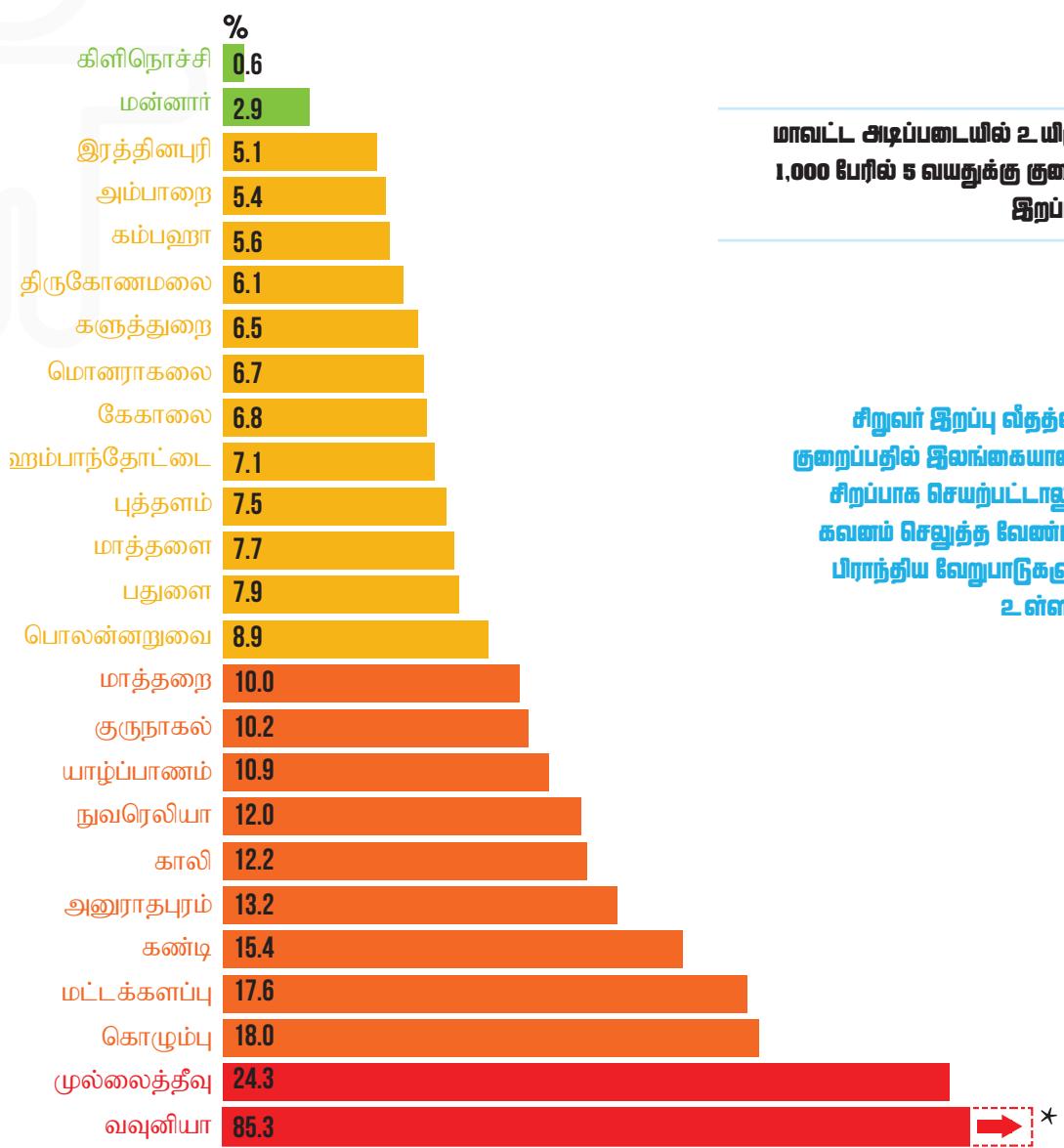
உங்களிடமும், எம்மிடமும் உள்ள முழுந்து இல்லை என்பதனால் ஒவ்வொரு முன்று விநாடுக்கும் ஒரு குழந்தை இறப்பதனை ஏற்றுக் கொள்ள யூடியாது எனக் கூறுவார்களில் ஒருவராக நானும் மாறுவோம். நீங்கள் மிருக்கும் கிடம் உங்களுடைய வாழ்வதற்கான உரிமையை தீர்மானிக்கும் என்பதில் திருப்புதியடையாதவர்கள் நாம் என கூறுவோம். உத்தேவகத்துடன், உரத்த கரூட்டன், புத்தியுடையவர்களாக இருப்போம்.”

— மரி. பி. நாகர்

1990 மற்றும் 2015இற்கு இடைப்பட்ட காலப்பகுதியில் முன்றில் இரண்டு பங்காக சிறுவர் இறப்பு வீதம் குறைக்கப்பட வேண்டும் என நான்காவது MDG கோருகின்றது. ஒரு வயது குழந்தை முதல் ஐந்து வயதுக்கு குறைந்த சிறுவர் ஆகியோரின் இறப்பு வீதம் குறித்து அது கவனம் செலுத்துகின்றது. சிறுவர் இறப்பு வீதத்தை குறைப்பதில் பெரும் நோய்களுக்கு எதிரான நோய் எதிர்ப்பு தடுப்புசிகள் அதிக தாக்கத்தை செலுத்துவதுடன், அம்மை நோய்க்கு எதிரான தடுப்புசி ஏற்றலும் இந்த தேர்ச்சியின் பிரதான குறிகாட்டியாக MDGஇல் உள்ளது.

குழந்தை (வூந வயதுக்கு குறைந்த) மற்றும் ஜந்து வயதுக்கு குறைந்த சிறுவர்களின் கிறப்பு வீதத்தை ஓவிஸ்கை வெற்றிகரமாக குறைத்துள்ளது. கிந்த நிலை தொடருமாயின், தீரன்திற்குமான MDG ஓவிக்குகளை 2015ஆம் ஆண்டு எட்ட முடியும்.





மாவட்ட அடிப்படையில் 2 மின்டன் பிறக்கும் 1,000 பேரில் 5 வயதுக்கு குறைந்தவர்களின் தீர்ப்பு வீதம் (2009)

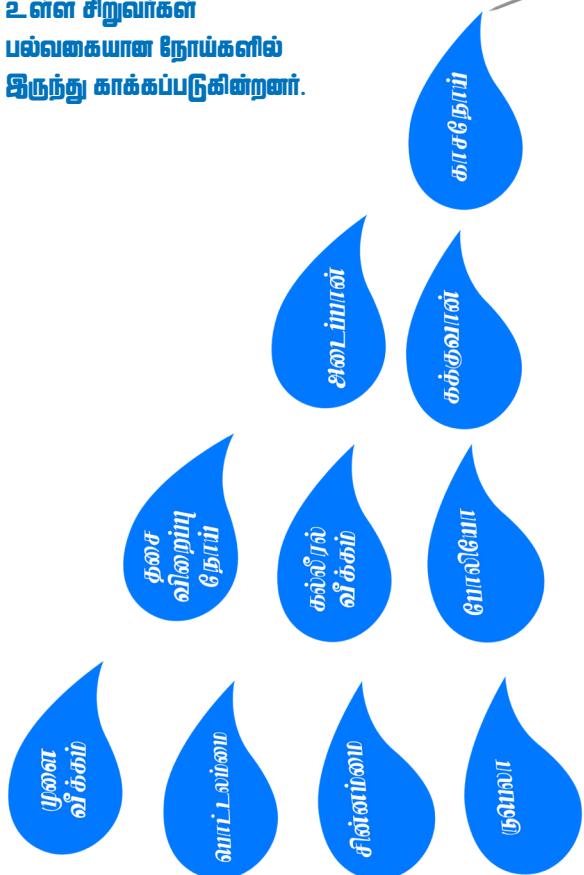
சீருவர் தீர்ப்பு வீத்தித்தாத குறைப்பதில் ஜிலங்கையானது சீருப்பாக செயற்பட்டாலும், கவனம் செலுந்த வேண்டிய பிராந்திய வெறுபாடுகளும் உள்ளன.

5% கிற்கு கீழ்      5-10%      10-20%      20% கிற்கு மேல்

\* குறிப்பு: 2009ஆம் ஆண்டு இடம்பெயர்ந்தவர்களின் எண்ணிக்கை அதிகரிப்பு வவுனியாவில் அதிக அளவுக்கு வழிவகுத்துள்ளது.

ஜந்து வயதுக்கு குறைந்தவர்களின் இறப்பு வீதத்தை குறைப்பதற்கான அத்தியாவசியமான அங்கமாக நோய் தடுப்பு சக்தி அடையாளம் காணப்படுகின்றது.

**12 மாதங்களில் தீவஸ்துகயில்  
உள்ள சீர்ப்பான்  
பல்வகையான நோய்களில்  
கிருந்து காங்கப்படுகின்றனர்.**



### முன்னொக்கிச் செல்வதற்கான முன்னுரிமைகள்

01

பின்தந்திய பகுதிகளில்  
சுகாதார மராஸியி  
சேவகதை வழுப்புத்தலை  
விடாடுதல்

02

சீர்பார் சுகாதார  
விடாடுகள் தொடர்பில்  
பொது/ மக்களுக்கு  
கல்வியை வழங்கல்

5



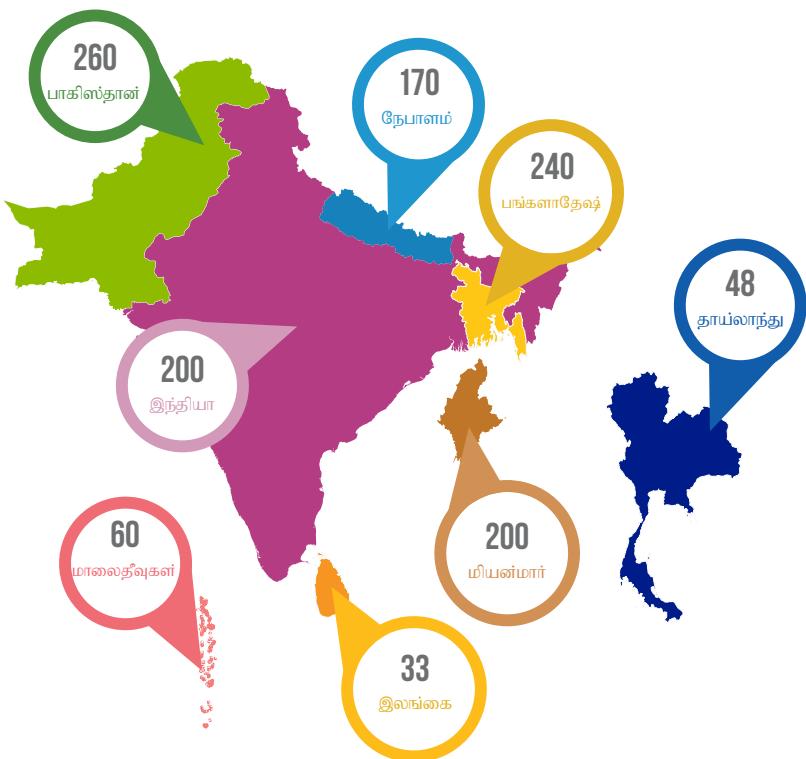
## மகப்பேற்றுச் சுகாதாரத்தை மேம்படுத்தவ

“  
திருமூலம் மற்றும் தமது இள்வைகளுக்கு திடையிலான திடைவை உடனடிந்கலாக வாழ்க்கையின் அளவிற்கு மட்டங்களிலும் சுதந்திரமான மற்றும் தகவலுறிஞ்ச ஏற்றிவகை எப்போது யென்கன் எடுப்பார்களோ, எவர்கள் தமது முழு ஆற்றலை எட்ட முடியும்.”

— Dr. பாபுன்டே ஓசாட்டுவயன்

ஜந்தாவது புத்தாயிரமாம் ஆண்டு இலக்கானது இனப்பெருக்கச் சுகாதார சேவைகளுக்கான உலகளாவிய அனுகும் வசதியை வழங்கல் மற்றும் மகப்பேற்றுச் சுகாதாரத்தை மேம்படுத்தல் குறித்து கவனம் செலுத்துகின்றது. மகப்பேற்று இறப்பு வீத்த்தை கண்காணிப்பதுடன், வைத்தியர்கள் மற்றும் தாதியர்கள் போன்ற திறன் வாய்ந்த சுகாதார நிபுணர்களால் அனைத்து பிரவசமும் பார்க்கப்பட வேண்டும் என நாடுகளை ஊக்குவிக்கின்றது. குடும்பத் திட்டமிடல் மற்றும் கருத்தடை முறைகளும் மேம்படுத்தப்படல் வேண்டும் என்பதுடன் சிறுவயதில் கர்ப்பம் தரித்தலும் ஊக்குவிக்கப்படக் கூடாது.

சுகாதார மற்றும் கல்வி துறைகளில் முன்னேற்றங்கள், அத்துடன், வாழ்க்கை நிலைமைகள் மற்றும் வறுமையில் ஒட்டுமொத்த மேம்படுத்தல்களினால் சிறுவர் இறப்பு வீதமும், மகப்பேற்று சுகாதார புள்ளிவிபரங்களும் சிறந்த நிலையை எட்டியுள்ளன.



**1990ஆம் ஆண்டு 100,000 உயிர்நுடன் பிறக்கும் குழந்தைகளில் 100 பீர் என்ற சிறுவர் தீற்பு வீதமானது,**  
**2010ஆம் ஆண்டில் 33ஆக குறைந்துள்ளது. தீரு வியக்கத்திற்கு மாற்றமாகும், விசேஷமாக தெற்காசியாவுடன் ஓப்பிடும் பொரு.**

அனைத்துப் பிரசவங்களும் தகுதி வாய்ந்தவர்களால் பார்க்கப்பட வேண்டும் என்பதனை உறுதி செய்வதற்கான முயற்சிகளே இந்த தேர்ச்சிக்கான பிரதான காரணமாகும்.



# 99.8%

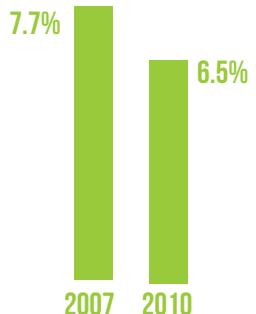
2010இல் ஆண்டில் 99.8 வீதமான பிரசவங்கள் தகுதி வாய்ந்த சுகாதார ஊழியர்களின் முன்னிலையில் முன்னடைக்கப்பட்டது

சிறுவயதில் கர்ப்பம் தரித்தல் குறித்தும் புத்தாயிரமாம் ஆண்டு இலக்குகள் கண்காணிக்கின்றது. இளம் தாய்மார் பொதுவாக கல்வி மற்றும் வேறு சமூக பொருளாதார சந்தர்ப்பங்களை தவற விடுவர். சிறுவயதில் கர்ப்பம் தரித்தலின் எண்ணிக்கை குறைதலானது, பால்நிலை சமத்துவம் மற்றும் பெண்களின் வலுவூட்டலுக்கு பெரும் தாக்கம் செலுத்தியுள்ளது.



# 6.5%

19 வயதுக்கு முன்னரே பிரசவித்தவர்களாக ஈல்லது/கர்ப்பம் தரித்தவர்களாக உள்ளனர்.  
எனினும், 2007 இலிநுந்து 2010 வரை இந்த நிலையில் வீற்சி காணப்படுகின்றது



## முன்னோக்கிச் செல்வதற்கான முன்னுரிமைகள்

1

யாது சுகாதார  
தாதியர்களுக்கு அறிவு  
மற்றும் திறனை  
யேற்றுத்தல்

2

சுகாதார சேவை  
வழங்குனர்களுக்கு  
வாங்கள் மற்றும்  
வழிகாட்டிகளை வழங்கல்

3

இனப்பொருள்கள் சுகாதார  
ஸ்வீசர முன்னாய்த்தம்  
மற்றும் மறுசீரமைப்பை  
விஸ்தரித்தல்



# 6



## HIV/AIDS, மலேரியா மற்றும் பெறு நோய்களை எதிர்கொள்ளல்

“

வநும் பிரச்சினைகளைத் தீர்மானில் வரசாங்கங்கள் பிரதான சங்கத்தை ஸ்வயாழுதும் வகிக்கும். அவர்களால் யாரு வகாஸ்தைகளை அமைக்க முடியும். அந்தான், தேவையானவர்கள் அனைவருக்கும் தீர்வுகள் எட்டுவதனை உறுதி ஸ்வாத்திரத் வளங்களை வழங்க முடியும். அனைவரினதும் வாழ்க்கையை செய்படுத்தும் சிக்கவான அம்சங்களை கொண்ட புத்தாக்கத்தில்து தேவையான ஈடுபாடு கூட்டுறவும் அவர்கள் நிதியுதவியளிப்பார்.”

- பிள் கேட்டஸ்

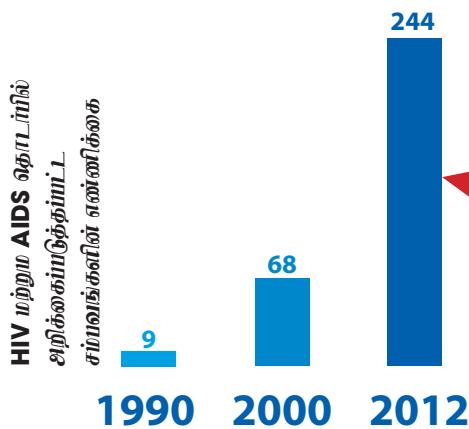
பெரும் நோய்களை நாடுகள் எவ்வாறு எதிர்கொள்கின்றன என்பது குறித்து ஆற்றாவது MDG இலக்கு வைத்துள்ளது. உலகளாவிய ரீதியிலான அமைவு காரணமாக, HIV/AIDS மற்றும் மலேரியா தொடர்பில் விசேட கவனம் செலுத்துப்படுவதுடன், 2015ஆம் ஆண்டளவில் தாக்கங்களை குறைக்கவும், தடுக்கவும் நடவடிக்கை எடுக்குமாறு நாடுகளிடம் கோரப்பட்டுள்ளது. இலங்கையில், டெங்கு நோய் பரவல் தொடர்பிலும், அதனைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கான நடவடிக்கைகள் குறித்தும் MDG அறிக்கை கவனம் செலுத்துகின்றது.



**பிராந்தியத்தில் குறைந்தளவான பி.வி.எஸ் கொண்ட நாடுகளில் ஓன்றாக தீவங்கை உள்ளது. மக்கள் தொழகையில் 0.01% வீதத்திற்கும் குறைவானவர்களை நூக்கத்திற்கு உள்ளாகியுள்ளனர்**



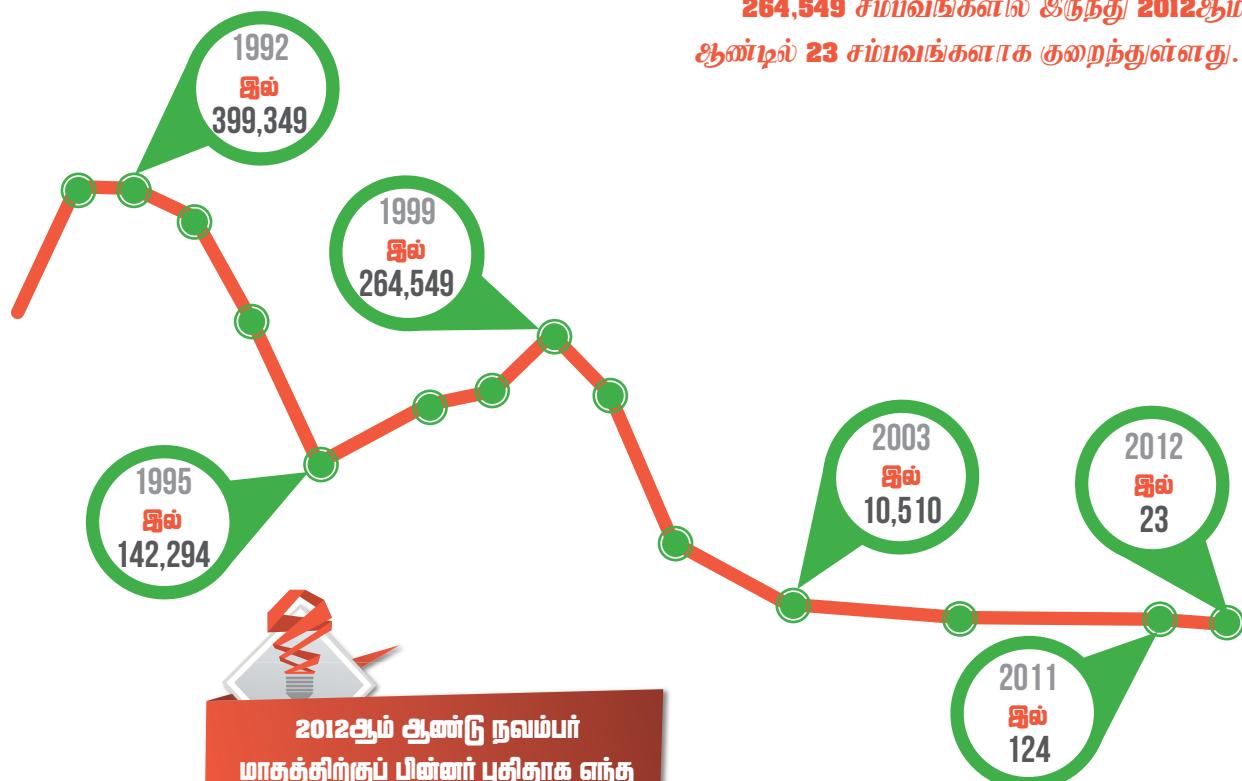
**உள்ளக ரீதியாகவும், வெளியிக் ரீதியாகவும் மக்கள் தொகை மூல்யங்கள் மற்றும் சுற்றுலாப் பயனிகளின் வஞ்சல என்பன ஈதிகரிப்பதன் காரணமாக, தாக்க வீதம் ஈதிகரிப்பதற்கான சாத்தியங்களும் உள்ளன.**



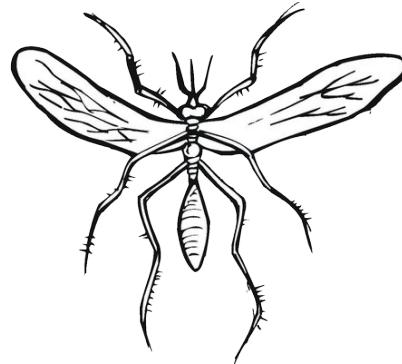
2001இல் ஆண்டில் சரசாங்கமானது HIV/AIDS தொடர்பான தேசிய கொள்கையை அறிமுகப்படுத்தியது. இலகுவில் பாதிமட்குத் திலக்காகக் கூடிய நலிந்த குழுக்களுடன் பணியாற்றல் மற்றும் HIV/AIDS உடன் வாழும் மக்களுக்கு முழுமையான பராமரிப்பு மற்றும் சிகிச்சையை உறுதி செய்தல் பூல் புதிதாக தாக்கம் ஏற்படுவதனை தடுப்பதனை சது நோக்கமாகக் கொண்டுள்ளது

2007ஆம் ஆண்டு முதல் மெல்லியா சம்பந்தமான தீரப்புக்கள் எதுவும் தீவிரம்

மெல்லியா சம்பவங்களின் எண்ணிக்கை



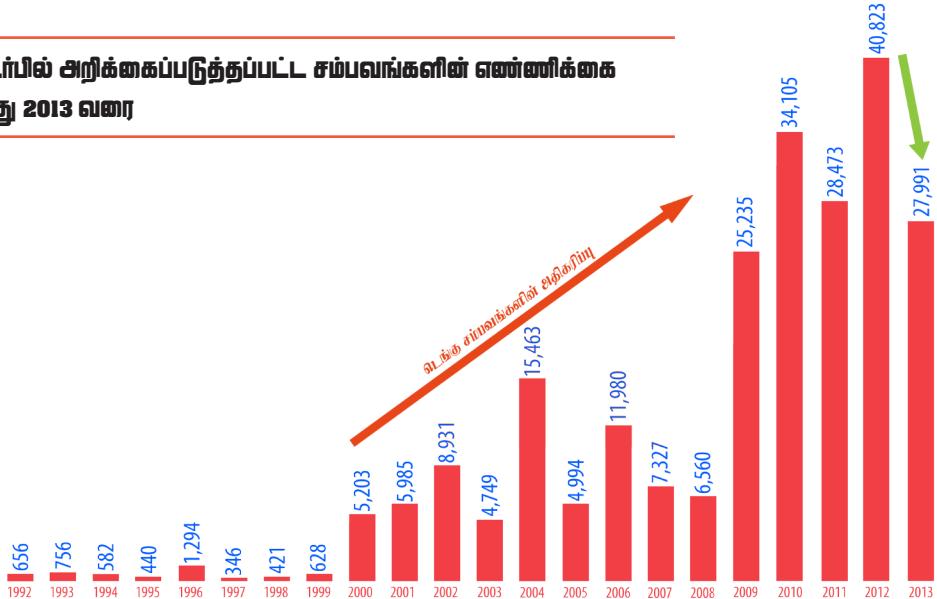
2012ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதத்திற்குப் பின்னர் புதிதாக ஏந்த சம்பவமும் பதிவாகவில்லை



இனங்கையில் மெல்லியா என்பது வருமானில் கட்டுப்புத்தற்காக உள்ளது. 1999ஆம் ஆண்டில் 264,549 சம்பவங்களில் தீருந்து 2012ஆம் ஆண்டில் 23 சம்பவங்களாக குறைந்துள்ளது.

## நூஸ்ம்பு மூலம் பரவும் நோய்கள், பெடங்கு என்பன பிரதான விசனமாக உள்ளன.

பெடங்கு தொடர்பில் அறிக்கைப்படித்தப்பட்ட சம்பவங்களின் எண்ணிக்கை  
1992இலிருந்து 2013 வரை



பெடங்கு நோய் பரவலானது முன்னுரிமை அளிக்க வேண்டிய சுகாதார பிரச்சினையாக மாறியுள்ளதுடன், அதற்கு சாத்தியமான சூழலை கொண்டுள்ள சுற்றுப்புறத்தை வைத்திருப்பவர்களுக்கு எதிராக நடவடிக்கை எடுக்கப்படுகின்றது.



7



## சற்றுப்புறச் சூழல் நிலைத்திருக்கும் தன்மையை உறுதி செய்தல்

“  
உலகை எதுவாக யாற்ற விரும்புகின்றீர்களோ, எதுவாக நீங்கள் யாற வேண்டும் ,”

— மகாத்மா காந்தி

புவி வெப்பமடைதலுக்கு காரணமான காபனீரோட்டைச்ட் ( $CO_2$ ) வெளியீடுகளை கண்காணித்தல் மற்றும் பல் உயிர் வகைத்தன்மை இழப்பை குறைத்தல், காட்டினை காத்தல் போன்ற சுற்றுச் சூழல் வளங்களின் இழப்பிலிருந்து காத்தல் என்பது குறித்து ஏழாவது MDG கவனம் செலுத்துகின்றது. மக்களுக்கு பாதுகாப்பான குடிநீர் மற்றும் அடிப்படை புறச்சகாதாரத்திற்கான அனுகும் வசதி மக்களுக்கு உள்ளதா எனவும் அது கவனம் செலுத்துகின்றது.

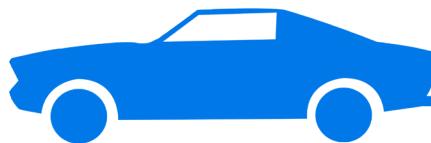
**இவங்கை அபிவிருத்தியடைவதுடன், நகர்ப்புறங்கள் வளர்ச்சியடையும் போது, காடுகளை கொண்டிருந்த நிலப்பகுதிகள் குறைகின்றன**



காலனிலை மாற்றுத்தை அடையாளம் காண்பது மற்றும் விவசாய பகுதிகளை நிலவத்திற்கக்கூடிய செய்வதில் மரங்கள் முக்கிய திட்டத்தை வகிக்கின்றன. நூற்றில் 2 ஸ்ள காபனீரோட்டைச்ட் ( $CO_2$ ) மட்டங்களை குறைப்பதற்கு கடவுள உதவும். மண்ணாரிப்பு, நிலச்சரிவினை தடுப்பதுடன், நீரூல், புகலிடம், உணவு மற்றும் கீயற்கை உயிரனங்களுக்கு வழங்கிடத்தை வழங்கும்

### காபன் விராட்டஶட் ( $\text{CO}_2$ )

வெளியீட்டும், 2004ஆம் ஆண்டு  
வரை அதிகரித்து வந்து, தற்போது  
நிலைப்படுத்தப்பட்டுள்ளது...



1990: 3,773

2008: 11,965  
2004: 11,643

...தற்போதைய தேர்ச்சியை  
மதிப்பீடு செய்வதற்கு மேலும்  
தற்போதைய தரவுகள் தீவை.

### ஒவ்வொக்கையில் அழிந்துவரும் உயிரினங்கள்



25 வீதமான நன்றீர் நன்டுகள், 35 வீதமான ஊர்வன, 30 வீதமான நிலநீர் வாழ்வன, 29 வீதமான தேவீக்கள் மற்றும் 26 வீதமான மன் புழுக்கள் ஆகியவைகள் அழிந்துவரும் உயிரினங்களாகக் கருதப்படுகின்றன.

**அடிப்படை**  
சுகாதாரத்திற்கான  
அனுநும் வசதி



பாதுகாப்பான குடிநீர் மற்றும் அடிப்படை புறச்சுகாதாரம் என்பவற்றிற்கான அனுநும் வசதி அதிகரித்துள்ளது

**பாதுகாப்பான  
குடிநீர் மற்றும் வசதி**

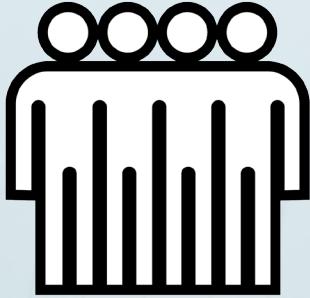


1992 இல்  
**68%**

2013 இல்  
**90%**

- 01**  
கற்றுச் சூழல் சார்தாவுகளை சேகரித்தலையும்; கண்காணித்தலையும் உறுதிப்படுத்துவின்றது
- 02**  
முன்னொக்கிச் செல்வதற்கான முன்னுரிமைகள்
- 03**  
உயிர் பல்வகைத்தன்மையை பாதுகாக்க நடவடிக்கை எடுக்கிறது

# 8



## அபிவிருத்திக்கான 2 லக்ளாவிய பங்காளித்துவத்தை விருத்தி செய்தல்

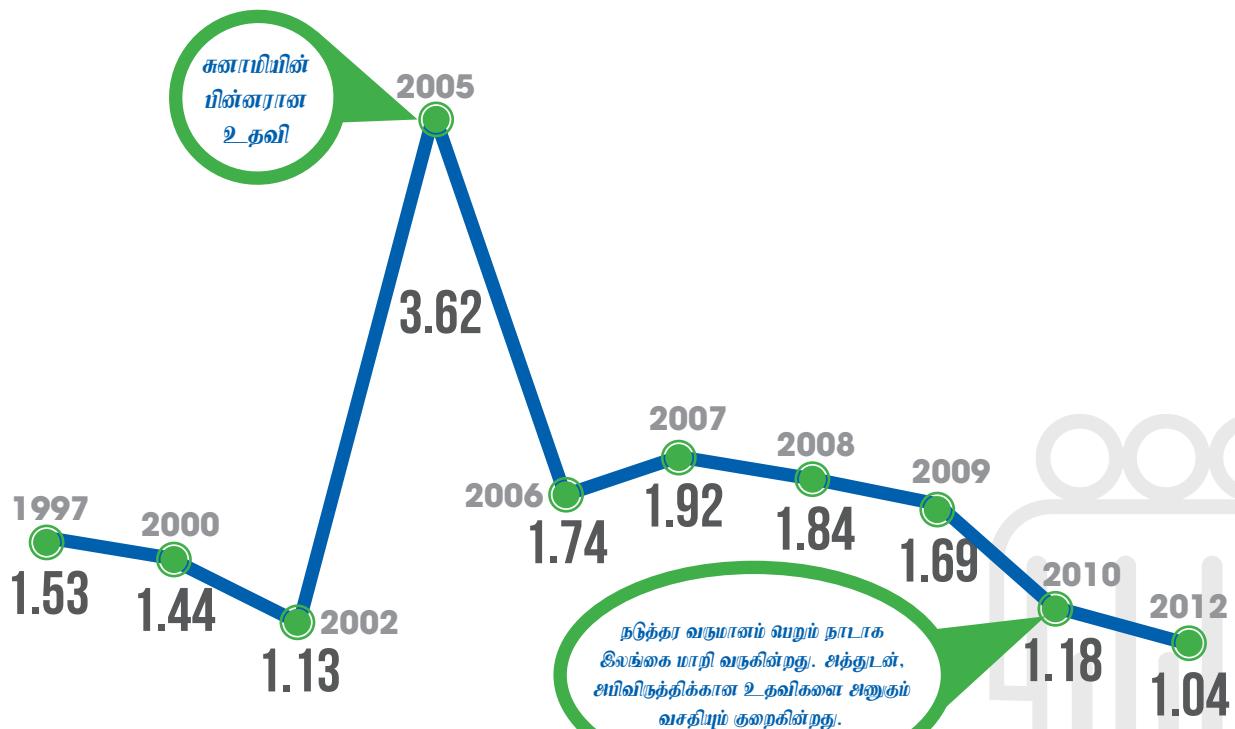
“

வழக்கையை நாடுகள் எதிர்கால்வதற்கான சிறந்த வழிகாலில் ஒன்றாக, வொர்ஸ்சி காலும் தனியார் துறையை மேம்படுத்துவதற்கு வறியவர்கள் முழுமொத்தம் அங்குபற்றும் அபிவிருத்தி உதவிகளை யான்படுத்தல்.”

- ஜோன் டெஸ்லோவிச், Millennium Challenge Corporationஇன் முன்னாள் பிரதம தினசரைவர்று அதிகாரி

எட்டாவது MDGஆனது, வறுமையை சமாளிப்பதற்காக மற்றும் அபிவிருத்தியை மேம்படுத்துவதற்காக நாடுகள் இணைந்து பணியாற்றும் உலகளாவிய பங்காளித்துவத்தினை கோருகின்றது. அபிவிருத்தியடைந்து வரும் நாடுகளுக்கு அபிவிருத்தியடைந்த நாடுகள் எவ்வாறு முறைசார் அபிவிருத்தி உதவி, சந்தை அனுகும் வசதி மற்றும் கடன் நிவாரணம் என்பன வழங்குகின்றது என்பதனை MDG மீளாய்வு செய்கின்றது. புதிய தகவல் மற்றும் தொடர்பாடலினால் வறிய நாடுகள் பயன்பெறுகின்றதா என்பது குறித்தும் அது கவனம் செலுத்துகின்றது.

### வெளிநாட்டு அபிவிருத்தி உதவிய (ODA) தீவங்கை மொத்த நேரிய வருமானத்தின் (GNI) ஓரு வீதமாக பெருஞ்சின்றது.



இவஸ்னகயின் ஏற்றுமதிகளில் அனரவாசிக்கு கூடுதலானது அமெரிக்காவுக்கும், ஜிராப்பிய ஓன்றியத்திற்கும் செல்கின்றது.

புதைவத் தொழில்களை  
இவஸ்னகயின் பாரிய  
ஏற்றுமதியிப்  
பொருளானும். மொத்த  
ஏற்றுமதி  
வருமானத்தில் 43  
லீத்மானும்

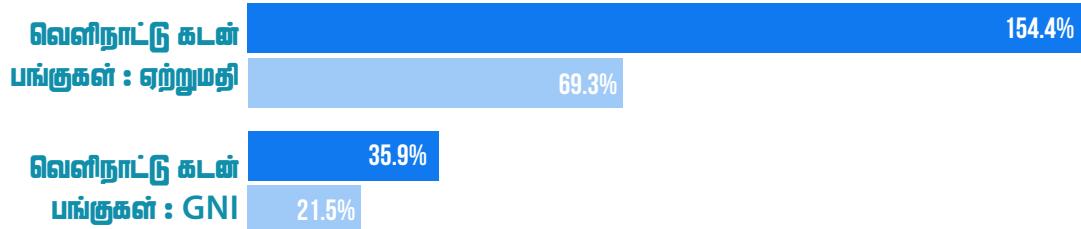
**24%** தூண்  
இவஸ்னக ஏற்றுமதிகள்  
அமெரிக்காவிற்கு  
செல்கின்றன

**32%** தூண்  
இவஸ்னக ஏற்றுமதிகள்  
ஜிராப்பிய ஓன்றியத்திற்கு  
செல்கின்றன



பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு ஏற்றுமதி துறை புரிகின்றது. கீறக்குமதிக்கு செலுத்த வேண்டிய மற்றும் சேலை கடன் மீள்கொடுப்பனவுக்கான அந்நியச் செலவாணியையும் தஞ்சின்றது.

ஏதனாய அபிவிருத்தி அடைந்து வரும் நாடுகளுடன் ஓப்பிடும் பொது, தீவங்கையின் கடன்கள் சற்று அதிகமாக உள்ளது. எனவே, கடன்கள் மற்றும் வட்டியை மீண்டும் வெளியிட வேண்டும்.



■ இலங்கை

■ முன்னேறிவரும் நாடுகள்

புதிய தொழில்நுட்பங்களை அணுகும் வசதி



இலங்கையில் மக்களை விட அதிக எண்ணிக்கையில் தகவேசிகள் உள்ளன.

**100** பேருக்கு

**177** சந்தாக்கள் உள்ளன

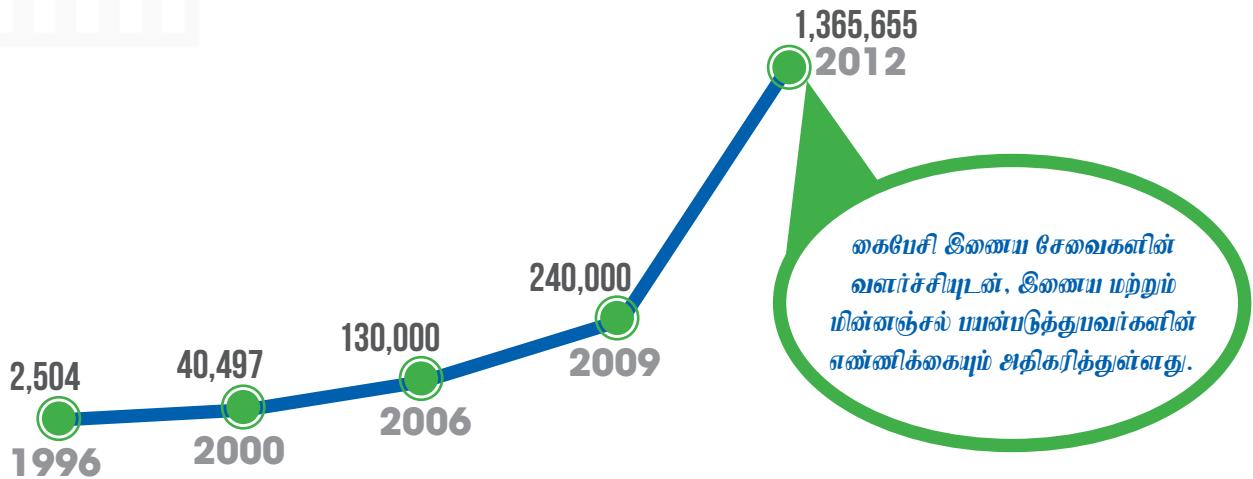
இனால்

**13%** வீதம் கிராமப்புற வீடுகளிலும்

**25%** வீதம் தோட்டப்புற வீடுகளிலும் நிலையான ஏதாலைபேசியோ, தகவேசியோ கிள்ளை

2. வகுப்பு கைபேசி விவைகள் குறைந்த நாடுகளில் தீவங்கை முன்னிறைவில் உள்ளது. 2. வகுகளாலிய ரீதியில் 14ஆவது கிடத்தில் உள்ளது.

1996-2012 காலப்பகுதியில் ஓன்றையம் மற்றும்  
மின்னஞ்சல் சந்தாதாரர்களின் எண்ணிக்கை



- 01**  
ஒத்திய உற்பத்திகளை ஏற்றுமதி செய்வதற்கும், ஒத்திய உலகளாவிய சந்தைக்கான இன்னும் வசதிக்கும் உள்ளூர் வதாழில்களுக்கு சிறப்புவளித்தல்
- 02**  
இலங்கை ஏற்றுமதியில் குறைந்த வரிச்சுலைக்கையைத் தநும் மிராந்திய மற்றும் இநுவூலி வர்த்தக உடனடிக்கைகளில் ஈடுபால்
- 03**  
கிராமிய இடங்களில் தகவல் வதாழில்நுட்பத்தை விரிவாக்கல்

முன்னோக்கிச் செல்வதற்கான முன்னுரிமைகள்

2015ஆம் ஆண்டில் புத்தாயிரமாம் ஆண்டு இலக்குகளுக்கான காலப்பகுதி இறுதியடையும் நிலையில், அடுத்து என்னவென்பது குறித்து நாடுகள் உலகளாவிய ரீதியில் கலந்துரையாடி வருகின்றன.

2014ஆம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் ஜூநா பொது கூட்டத்தில், புத்தாயிரமாம் ஆண்டு இலக்குகளின் இலக்குப் பகுதிகளை முன்னெடுத்துச் செல்வதற்கான 'நிலைத்திருக்கக் கூடிய அபிவிருத்தி இலக்குகள் (SDG)' 17இனை நாடுகள் மீளாய்வு செய்யும். சமத்துவமின்மை, சமாதானம் மற்றும் நல்லாட்சி முறை அடிப்படையில் விசேட இலக்குகளுடன் இணைந்த சுற்றுச் சூழல் விடயங்கள் தொடர்பில் உறுதியான முக்கியத்துவத்தை வழங்கும்.

2015ஆம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாத ஜக்கிய நாடுகளின் தலைவர்கள் மற்றும் அரசாங்கங்களின் மாநாட்டில் புதிய SDGஇனை உலகளாவிய ரீதியில் முன்வைக்கும் நோக்குடன், அரசாங்கங்களுக்கு இடையிலான பேச்சுவார்த்தை ஆரம்பிக்கும் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.

2015இற்குப் பின்னரான கலந்துரையாடலுக்கு விஜயம் செய்யுங்கள்:  
[www.un.org/millenniumgoals/beyond2015.shtml](http://www.un.org/millenniumgoals/beyond2015.shtml)

மூலம்: வரைவு இலங்கை MDG வதிவிட அறிக்கை 2014, இலங்கை மத்திய வங்கி அறிக்கை 2013, மற்றும் 2014 மனித அபிவிருத்தி அறிக்கைகளில் (UNDP) இருந்து இந்த வெளியீட்டிற்கான தகவல்கள் பெறப்பட்டுள்ளன.

நன்றி (புகைப்படங்கள்): ஜக்கிய நாடுகள் இலங்கை மற்றும் “என் இலங்கை, என் எதிர்காலம்” புத்தாயிரமாம் ஆண்டு அபிவிருத்தி இலக்குகள் தொடர்பான புகைப்படப் போட்டி





**United Nations Sri Lanka**

202 – 204, Bauddhaloka Mawatha, Colombo 07, Sri Lanka.

Tel: +94 11 2580691 Fax: +94 11 2581116

[info.lk@one.un.org](mailto:info.lk@one.un.org)

[www.un.lk](http://www.un.lk)

 [www.facebook.com/UNSRiLanka](https://www.facebook.com/UNSRiLanka)

 [www.flickr.com/UNSRiLanka](https://www.flickr.com/UNSRiLanka)

 [www.twitter.com/UNSRiLanka](https://www.twitter.com/UNSRiLanka)

 [www.youtube.com/UNSRiLanka](https://www.youtube.com/UNSRiLanka)

